

**BRAUN**

Kundendienst

## Technische Information

HiFi-Vollverstärker A 2



Braun Electronic GmbH

Am Auernberg 12

6242 Kronberg/Ts.

**Inhaltsverzeichnis**

TECHNISCHE DATEN Seite 1 - 2

FUNKTIONSBESCHREIBUNG Seite 3 - 4

EINSTELLANLEITUNG Seite 4

## LEITERPLATTEN

Eingangs - Leiterplatte Seite 5

Filter - Leiterplatte Seite 6

Steller - Leiterplatte Seite 6

Klipping - Anzeige Seite 6

Lautsprecher - Schalter Seite 6

Treiber - Leiterplatte Seite 7

Endstufen - Transistor - Leiterplatte Seite 8

ERSATZTEILLISTE Seite 9 - 12

STROMLAUFPPLAN Anhang

## Technische Daten und Grenzdaten

Stereo-HiFi-Vollverstärker mit elektronischer und thermischer Sicherung der komplementären Endstufe, sowie Lautsprecher-Gleichstromschutzschaltung.

		2 x 8 Ohm	2 x 4 Ohm
Ausgangsleistung nach DIN 45 500	1 kHz	90 W	120 W
Nennausgangsleistung	20 Hz - 20 kHz	80 W	100 W
Musikleistung	1 kHz	140 W	180 W
Leistungsbandbreite		10 Hz ... 100 kHz	10 Hz ... 100 kHz
Der Verstärker ist technisch für den Betrieb an 4 Ohm ausgelegt. Alle folgenden Angaben beziehen sich auf diese Impedanz.			
Nennklirrfaktor		0,08 %	
Intermodulation		0,05 %	
Dämpfungsfaktor		$\geq 80$	$\geq 40$
Übertragungsbereich	- 1,5 dB		
Tuner, Band, Aux		5 Hz ... 90 kHz	
Phono	30 Hz - 20 kHz nach RIAA + 7950 $\mu$ sec	$\pm 1,0$ dB	
Kanaldifferenz (bei maximaler Lautstärke)		$\leq 1$ dB	
Slew rate (Anstieg und Abfall gemittelt)		30 V / $\mu$ s	
Rise time		1,8 $\mu$ s	
Fremdspannungsabstände			
Eingänge abgeschlossen nach DIN 45 500 bzw. auf		120 W (effektiv)	50 mW (Spitzenwert)
Phono mm / mc		65 / 60 dB (effektiv)	60 / 57 dB (Spitzenwert)
Tuner, Band, Aux		90 dB (effektiv)	62 dB (Spitzenwert)
Endverstärker		95 dB (effektiv)	
Übersprechdämpfung zwischen den Kanälen (abgeschlossen nach IEC)		40 Hz      1 kHz      10 kHz	
Tuner, Phono, Band, Aux		60 dB      60 dB      45 dB	
Übersprechdämpfung zwischen den Eingängen (abgeschlossen nach IEC)		40 Hz      1 kHz      10 kHz	
Tuner, Phono, Band, Aux		75 dB      70 dB      58 dB	
Übersteuerungssicherheit			
Tuner, Band, Aux		26 dB	
Phono		37 dB	
Subsonicfilter	- 3 dB bei 25 Hz	12 dB / octave	
Rauschfilter	- 3 dB bei 7,5 kHz	12 dB / octave	
Drehsteller für Lautstärke		gehörrichtig	
Balance		$\pm 0 \dots 60$ dB	
Bässe		$\pm 12$ dB	
Höhen		$\pm 12$ dB	

**Eingänge**

Phono MC	Cinch-Buchsen	0,2 mV / 100 Ohm
Phono MM	Cinch-Buchsen	2 mV / 47 kOhm
Tuner	Cinch-Buchsen	280 mV / 220 kOhm
Band 1	Cinch-Buchsen	280 mV / 220 kOhm
Band 2	Cinch-Buchsen	280 mV / 220 kOhm
Aux	Cinch-Buchsen	280 mV / 220 kOhm
Endverstärker	Cinch-Buchsen	1 V / 220 kOhm

**Ausgänge**

Vorverstärker	Cinch-Buchsen	1 V / 220 Ohm
Band 1	Cinch-Buchsen	280 mV / 6,8 kOhm
Band 2	Cinch-Buchsen	280 mV / 6,8 kOhm
Kopfhörer	Klinkenbuchse	200 Ohm - 2 kOhm

Lautsprecher (2 x 4 Klemmanschlüsse) schaltbar Gruppe 1, 2, 1 + 2

Stromversorgung	220 V	50 / 60 Hz
vorbereitet für interne Umschaltung auf	240 V	50 / 60 Hz
maximale Leistungsaufnahme	550 W	

**Besonderheiten, Ausstattung**

Erhöhter Wirkungsgrad des Endverstärkers bei mittlerer Leistung bis etwa zur Hälfte der Nennausgangsleistung durch kaskadierte Endtransistorschaltung (Rail-switching-amplifier)

Wahl- und Überspielschaltung für Bandaufnahme

Weitere Schaltmöglichkeiten für:

- Höhen- und Tiefensteller abschaltbar (tone defeat)
- Lineare und gehörrichtige Lautstärke
- Mono
- LED-Aussteuerungsanzeige abschaltbar
- Betriebsanzeige
- Übersteuerungsanzeige, getrennt für beide Kanäle
- Tasten- und Stellerfeld an der Frontplatte und Anschlußbuchsen an der Geräterückseite durch Klappen abdeckbar

**Gehäuseaufbau**

Stahlblech, Chassis mit Kunststoffseitenteilen

Frontplatte und hintere Abdeckklappe aus Aluminiumprofilen

Abmessungen (b x h x t) 445 x 70 x 360 mm (+ 15 mm Knopfüberstand)

Gewicht 9 kg

## Funktionsbeschreibung

### VORVERSTÄRKER

Die Eingänge "tuner", "band 1", "band 2" und "aux" werden über die Impedanzwandlerstufen T 501, T 502, T 503 und T 504 der Eingangsumschaltung mit S 501 zugeführt. Die Entzerrung der Phonoeingänge erfolgt über IC 501 und IC 502 während die für "phono mc" notwendige Vorverstärkung rauscharm über T 505 erfolgt.

Die Bandaufnahmeschaltung mit S 502 (record selector) ist von der Stellung des Eingangswahlschalters unabhängig. In den Stellungen "tuner", "phono" und "aux" sind beide Aufnahmeausgänge "tape 1 out" und "tape 2 out" mit dem angewählten Quellsignal belegt, während in der Überspielposition "tape 1 → 2" und "tape 2 → 1" nur die jeweilige Signalquelle zum entsprechenden Bandausgang durchgeschaltet wird. Durch eine entsprechende Position des Eingangswahlschalters, z.B. "tape 1" und "tape 1 → 2" ist über "tape 2 out" eine Hinterbandkontrolle (monitor) möglich.

Die Lautstärkeeinstellung erfolgt gehör richtig durch R 902 und wird über S 901 auf "linear" geschaltet. Nach dem Balancesteller R 904 wird das Signal über den Pegelverstärker IC 901 um ca. 13 dB verstärkt. Das Parallelnetzwerk zur Höhen- und Tiefeneinstellung liegt im Gegenkopplungszweig von IC 902. Von dessen Ausgang wird das Signal über aktive Subsonic- und Rauschfilter IC 903 dem Eingang des Endverstärkers zugeführt.

Das Subsonicfilter (25 Hz) wird durch S 903, das Rauschfilter (7,5 kHz) durch S 904 geschaltet. Mit S 902 "tone defeat" wird die Klangstellerstufe ausgeschaltet. Die Aussteuerungsanzeige über IC 401 wird durch S 905 ausgeschaltet.

Der Signalweg kann zwischen Vor- und Endstufe auf der Geräterückseite (Cinch-Buchsen) aufgetrennt werden.

### ENDVERSTÄRKER

Der direkt gekoppelte Endverstärker besteht aus dem Differenzverstärker T 601 mit der Konstantstromquelle T 602 als Kollektorwiderstand, dem A-Treiber T 604 und dem B-Treiber T 605, T 608. Der Transistor T 603 (UBE-Vervielfacher) ist zur Ruhestromstabilisierung gegen Temperaturschwankungen mit dem Kühlkörper thermisch gekoppelt. Die Ausgangsfehlerspannung ist infolge der 100 %igen Gleichspannungsgegenkopplung des Endverstärkers und der Kompensation von T 601 durch D 602 sehr gering. Die Endstufe wird durch eine

Strom-Spannungsbegrenzung mit T 604, T 607 gegen Schäden bei Kurzschluß oder Abschluß mit einer zu niedrigen Impedanz geschützt.

Die Endstufe arbeitet nach dem "rail switch"-Prinzip mit den Transistoren T 623, T 624, T 622, T 621, T 625, T 626. T 621 und T 622 als auch T 625 und T 626 sind wie Einzelhalbleiter (Darlington) zu betrachten und sind jeweils mit T 623 bzw. T 624 in Reihe geschaltet. Die Spannungsversorgung erfolgt für diese Reihenschaltung in zwei Potentialen: + 27,5 V für untere und + 57 V für die obere Stufe. Bei geringer Aussteuerung der Endstufe bleibt der Darlington gesperrt, da der Emitter an 25 V liegt, während die Basis über D 622 auf 10 V gehalten wird. Die "unteren" Transistoren werden über die B-Treiber angesteuert und arbeiten als Endstufe im üblichen Sinne. Bei hoher Ansteuerung der Endstufe wird auch der obere Teil (Darlington) zusätzlich angesteuert, und die Kollektorspannung des unteren Transistors fällt auf ca. 7 V. Mit dieser Schaltung wird durch den Teillastbetrieb des Netzteils in Abhängigkeit der Aussteuerung eine hohe Musikleistung erzielt. Bei konstanter Aussteuerung (Sinusnennleistung) bringt diese Schaltung keine Vorteile.

Die Endstufe ist für eine Nennlast von 4 Ohm ausgelegt. Werden jedoch beide Lautsprechergruppen eingeschaltet (S 601 und S 602), so ergibt sich eine Last von 2 Ohm. Bei diesem Betriebszustand schaltet das Relais Rs 801 die Betriebsspannungen der Endstufe von 47 V auf 42 V bzw. von 25,7 V auf 19,7 V.

Bei Überschreiten der maximal zulässigen Kühlkörpertemperatur bzw. der maximal zulässigen Wicklungstemperatur des Netztransformators schaltet ein jeweils zugeordneter Thermoschalter das Relais Rs 601 ab und trennt damit die Last von der Endstufe bis die entsprechenden Baugruppen abgekühlt sind. Das Relais dient ebenfalls zur Einschaltverzögerung, d.h. zur Vermeidung von Einschaltgeräuschen. Zeitbestimmend sind R 648 und C 624. Die Lautsprecherausgänge werden beim Ansprechen des Relais mit der Endstufe verbunden. Falls durch einen Defekt innerhalb einer Endstufe oder durch starke Übersteuerung des Verstärkers eine Ausgangsfehlerspannung auftritt, schaltet eine Schutzschaltung mit den Transistoren T 613 und T 614 das Relais Rs 601 ab, so daß eine Beschädigung der Lautsprecher ausgeschlossen ist.

**PEGEL- UND ÜBERSTEUERUNGSSANZEIGE**

Vom Vorverstärkerausgang wird das NF-Signal in den IC's 402 verstärkt, gleichgerichtet und der Spitzenwert durch entsprechende Schwellwertschalter IC 403 über Leuchtdioden angezeigt. Die Anzeige ist auch dann in Betrieb, wenn der Vorverstärker getrennt von der Endstufe verwendet wird. Die Anzeige ist über Schalter S 950 abzuschalten. Zur Übersteuerungsanzeige wird das Signal am Endstufeneingang mit dem Signal im Gegenkopplungszweig der Endstufe im Operationsverstärker IC 401 verglichen. Sind beide Signale ungleich wird die Differenz demoduliert und durch T 401 und Leuchtdioden angezeigt.

**NETZTEIL**

Im Netzteil werden drei stabilisierte Spannungen für den Betrieb der einzelnen Baugruppen erzeugt:

1. durch T 801, T 802, T 803, T 804 und D 804  
+ 32 V für die Phonoeingänge.
2. durch IC 801, T 805 und T 806  
+ 15 V für Klangsteller und Filterstufen.
3. + 7,6 V für den Vorverstärker des MC-Eingangs.  
Die Versorgung der Endstufe mit + 57 V und + 25,7 V erfolgt über D 802 und D 801.

**SICHERUNGSWIDERSTÄNDE**

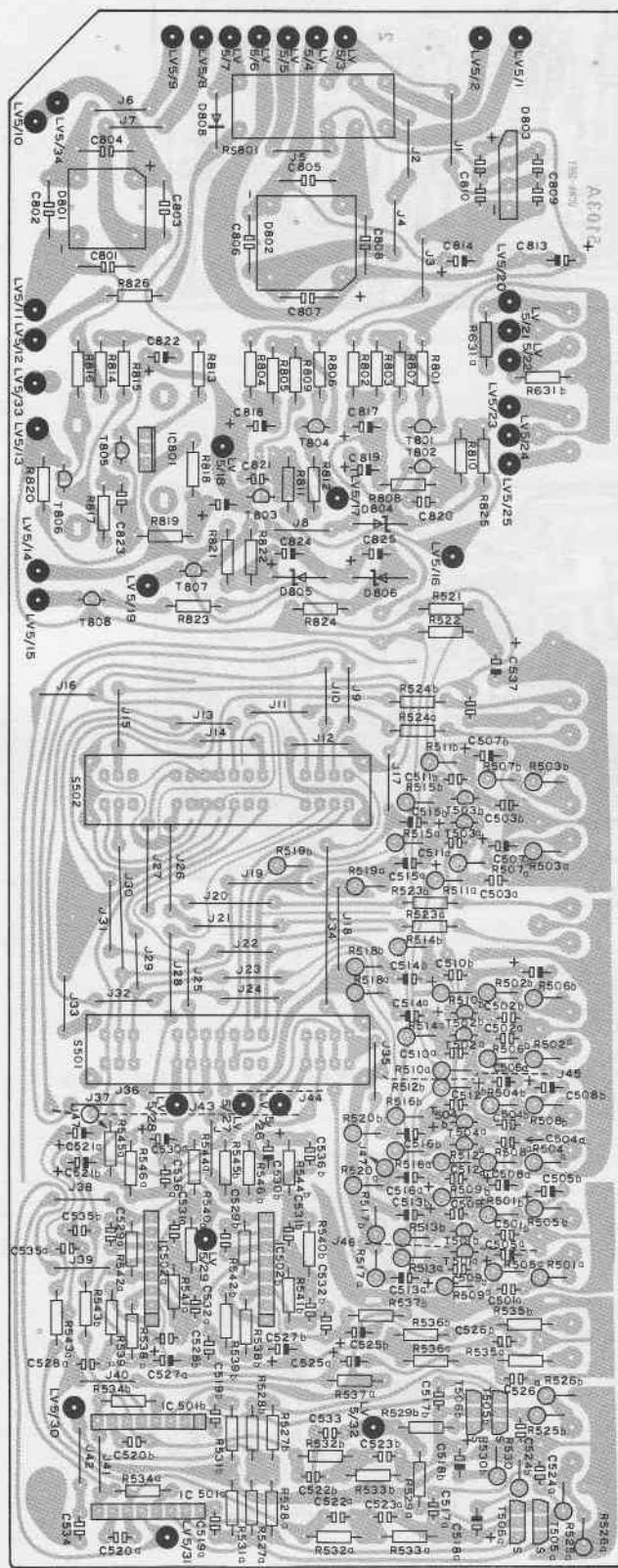
Bei notwendigem Ersatz der Sicherungswiderstände R 619, R 621 sind Widerstände gleicher Bauart zu verwenden.

Bei notwendigem Ersatz der Widerstände R 614, R 615, R 618, R 649, R 801, R 806, R 813, R 816, R 826 und R 853 sind schwer entflammbare Widerstände zu verwenden.

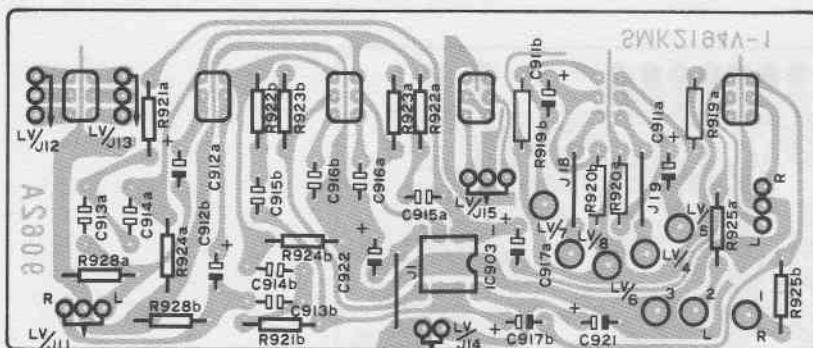
**Einstellanleitung**

Einstellung	Signaleinspeisung	Anzeige	Abgleichpunkt
Ruhestrom	ohne Endstufe	Gleichspannungsvoltmeter	
	ohne Last	an R 661 a + c	mit R 610 a ca. 15 mV
	Lautstärkesteller minimal	R 621 b + d	mit R 610 b ca. 15 mV einstellen

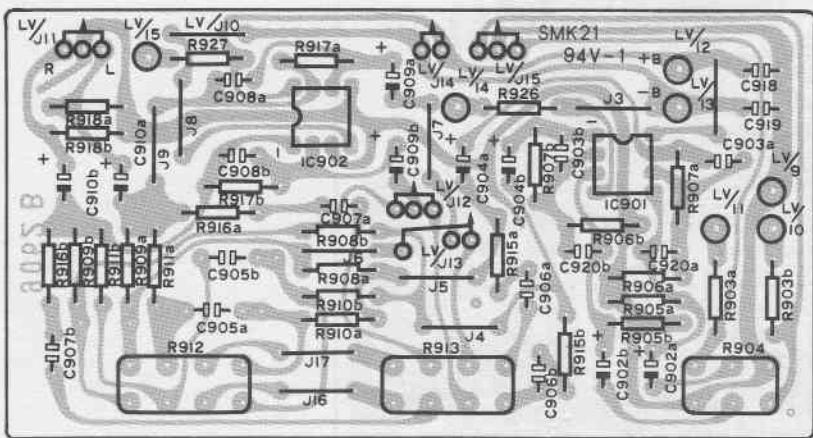
## EINGANGS - LEITERPLATTE



## FILTER - LEITERPLATTE

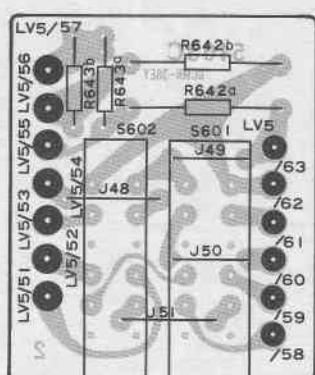
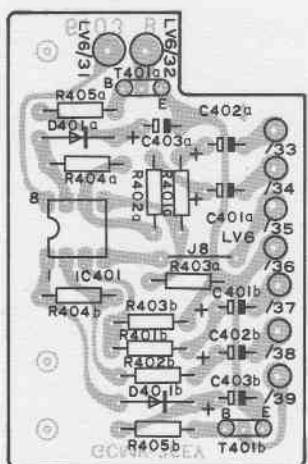


## steller - Leiterplatte

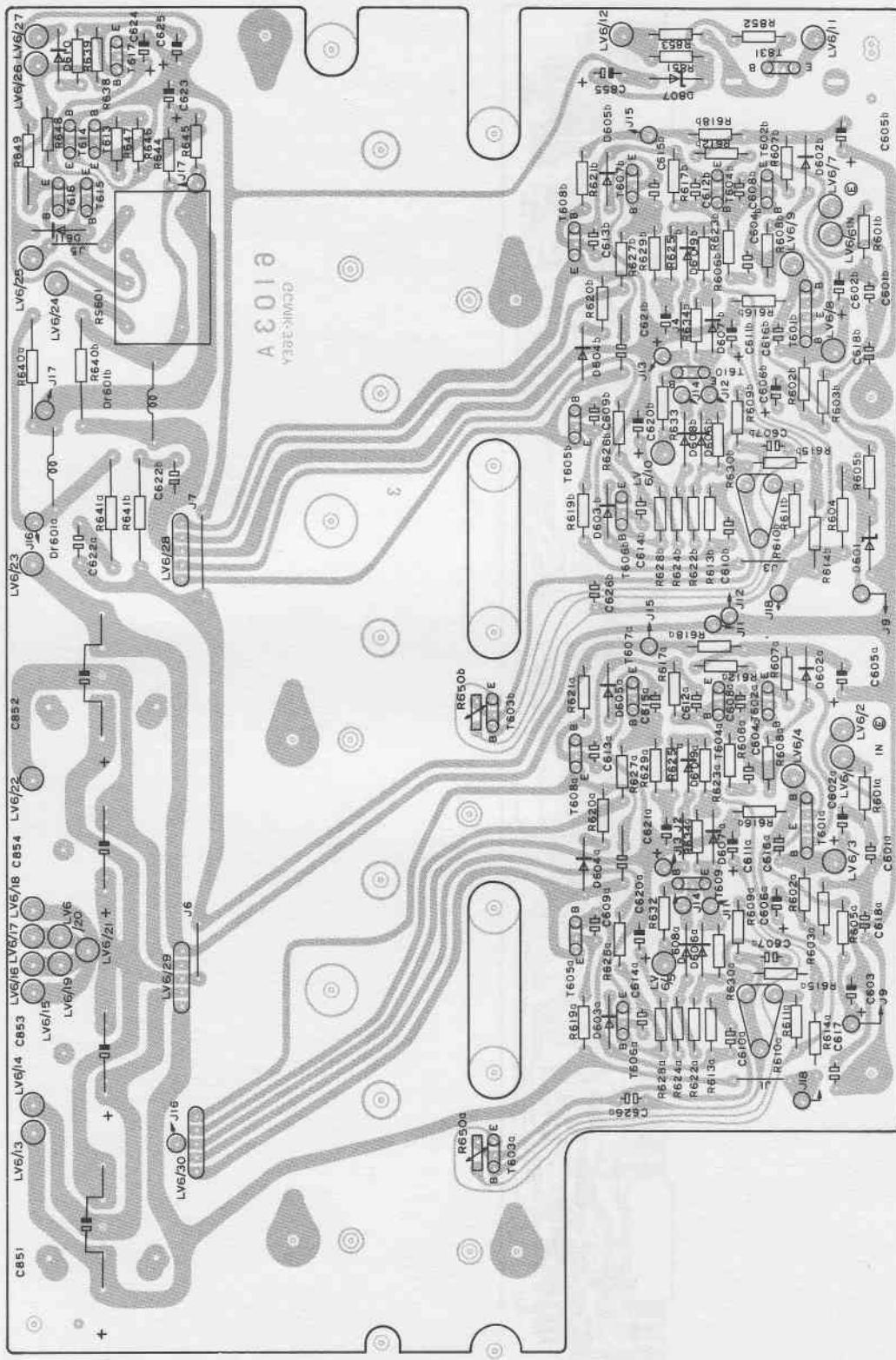


CLIPPING - VERSTÄRKER

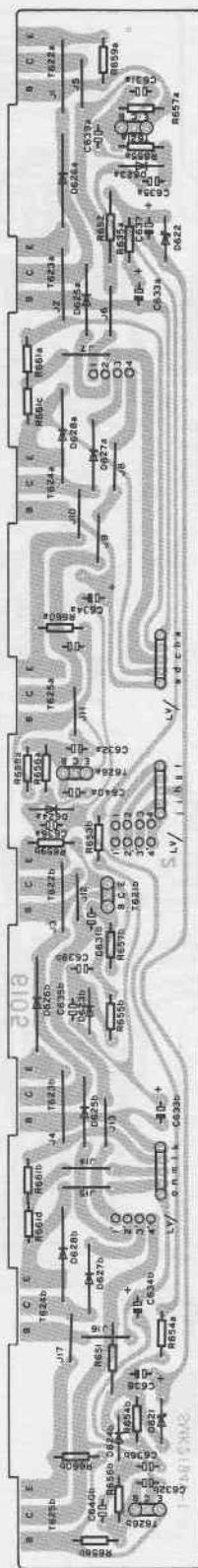
## LAUTSPRECHER - SCHALTER



## TREIBER - LEITERPLATTE



## ENDSTUFEN - TRANSISTOR - LEITERPLATTE



Benennung	Best. Nr.	Bemerkung
-----------	-----------	-----------

**GEHÄUSETEILE**

Frontblende	schwarz	1965 285
Klappe, vorne	schwarz	1965 293
Seitenteil	schwarz	1950 127
Klappe, hinten	schwarz	1965 125
Deckplatte	schwarz	1950 134
Bodenplatte	schwarz	1965 284
Magnethalter, links		1950 123
Magnethalter, rechts		1950 124
Magnetplättchen		1950 122
Magnet		1950 125
Filter-Reglerblende		1965 282
Profilblech, links		1950 128
Profilblech, rechts		1950 129
Montagefront		1965 269
Spannungsaufkleber		1950 313
Gerätefuss		1950 136
Erdungsschraube		1950 148
Trafohalter, links		1965 279
Trafohalter, rechts		1965 280

**TASTEN, KNÖPFE**

Netzknopf, grün	1965 287	
Netzknopfführung	1965 299	
Netzknopfverlängerung	1965 302	
Tastenknopf, schwarz	1965 277	
Drehknopf Lautstärke	1965 289	
Filzscheibe, schwarz	1965 295	
Drehknopf Bässe, Höhen, Balance	1965 288	
Knebel record	1965 140	weisser Punkt
Knebel input	1965 141	grüner Punkt

**AUSSTEUERUNGSSANZEIGE**

Clippingverstärker, vollständig	1965 346	
Anzeigeleiterplatte, vollständig	1965 343	
DS 442 X	1965 247	D 401, D 451, D 452
2 SC 945	1965 214	T 401
94558	1965 238	IC 401, IC 402

Benennung	Best. Nr.	Bemerkung
-----------	-----------	-----------

## FILTERLEITERPLATTE

Leiterplatte, vollständig	1965 340	
6-fach Tastatur	1950 180	S 901 - S 906
NJN 4560	1965 262	IC 903

## REGLERPLATTE

Leiterplatte, vollständig	1965 338	
Bass- und Höhenregler 2 x 50 kΩ	1965 266	R 912, R 913
Balanceregler 2 x 50 kΩ	1965 265	R 904
NJN 4560	1965 262	IC 902
NJN 4562	1965 263	IC 901
LAUTSTÄRKEREGLER 2 x 30 kΩ	1965 267	R 902

## LAUTSPRECHERUMSCHALTUNG

Tastenschalter 2-fach	1965 209	S 601, S 602
-----------------------	----------	--------------

## KOPFHÖRERANSCHLUSS

Klinkenbuchse 6,3	1950 186	
Halteblech	1950 187	

## EINGANGSVERSTÄRKER

Verstärker, vollständig	1965 326	
Dreh-Schiebeschalter	1965 212	S 501, S 502
Schalterzug	1950 152	
Cinch-Buchse, 4-fach	1950 158	
Cinch-Buchse, 6-fach	1950 157	
Buchsenbrücke	1950 159	
2 SC 1842	1965 202	T 501 - T 504
2 SK 371	1965 203	T 505, T 905
µPC 1207	1965 207	IC 501, IC 502

## ENDVERSTÄRKER

Verstärkerplatte, vollständig	1965 337	
Treiberplatte, vollständig	1965 336	
Lautsprecherklemmleiste	1950 166	
Drossel, 1,2 µH	1965 252	Dr 601
Relais	1965 226	Rs 601
Thermowiderstand TDS C 210 D	1965 250	R 650
Sicherungswiderstand 4,7 Ω	1965 259	R 619, R 621

Benennung	Best. Nr.	Bemerkung
Elko 8 200 $\mu$ F 63 V	1965 232	C 851, C 852
Elko 10 000 $\mu$ F 50 V	1950 167	C 853, C 854
DS 150	1965 320	D 626, D 628
DS 446	1965 237	D 602 - D 610, D 623, D 624
GFB 30	1965 322	D 625, D 627
Zenerdiode GZA 10	1965 318	D 621, D 622
Zenerdiode GZA 16 Y	1965 236	D 601
2 SA 733	1950 188	T 607
2 SA 979	1965 233	T 601
2 SA 988	1965 242	
2 SA 1303	1965 316	T 610, T 611, T 624, T 625
2 SB 549	1965 323	T 612, T 626
2 SB 631	1950 198	T 608
2 SC 945	1965 214	T 602, T 606, T 613 - T 617
2 SC 1841	1965 244	T 609
2 SC 3284	1965 317	T 607, T 609, T 622, T 623
2 SD 415	1965 324	T 621
2 SD 600	1950 192	T 605
2 SD 638	1965 241	T 603

**SCHWERENTFLAMMBARE WIDERSTÄNDE**

10 $\Omega$	1 / 4 W	1965 255
47 $\Omega$	1 / 4 W	1965 224
100 $\Omega$	1 / 4 W	1965 222
220 $\Omega$	1 / 4 W	1965 223
2,7 k $\Omega$	1 / 2 W	1965 254

**NETZTEIL/ ÜBERLASTSCHUTZ**

Netzschalter	1965 210	S 801
Schalterabdeckung	1950 163	
Netztransformator	1965 278	Tr 801
Netzkabel	4830 800	
Sicherungshalter	1950 160	
Sicherung 2,5 A	1965 218	Si 801
Relais	1965 260	
Thermoschalter 95°	1950 155	
Schalterwinkel	1950 156	
Netzgleichrichter DBA 40	1965 215	D 801
Netzgleichrichter DBA 100	1965 206	D 802
Netzgleichrichter DBA 10 C	1965 217	D 803
Kühlkörper für D 802	1965 201	
DS 135	1965 216	D 808, D 807
Zenerdiode GZA 8,2	1965 204	D 805, D 806
Zenerdiode GZA 12 Y	1965 205	D 804

Benennung	Best. Nr.	Bemerkung
2 SA 733	1950 188	T 803, T 805, T 808
2 SB 560	1965 213	T 804, T 806
2 SC 945	1965 214	T 802, T 807
2 SD 438	1950 191	T 801
2 SD 612	1965 246	T 831
78 M 15	1965 208	IC 801

**BRAUN**

**Technische Information  
Stromlaufplan**

**Typ/Type: Verstärker A 2**

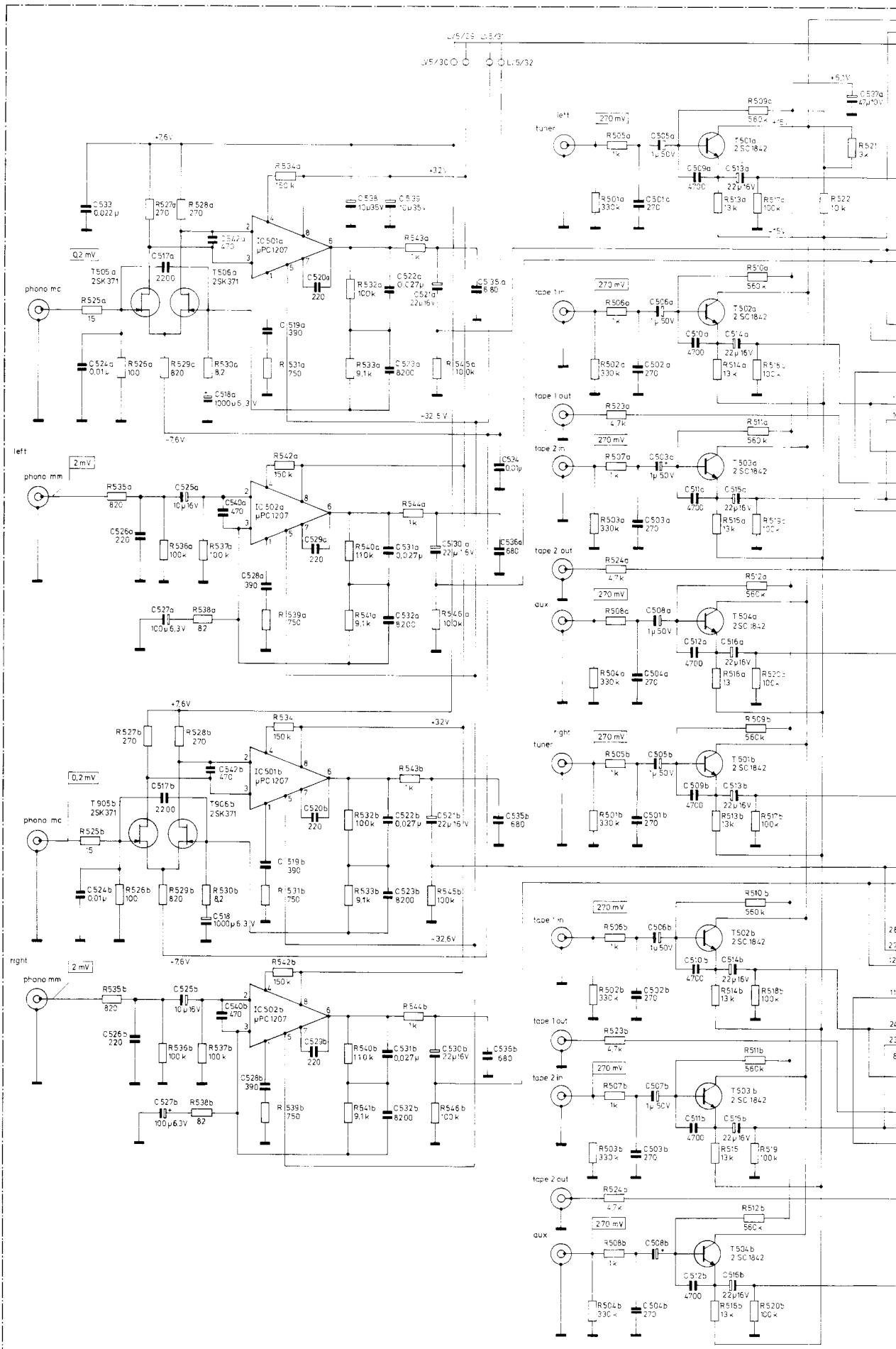
**Service Manual  
Circuit Diagram**

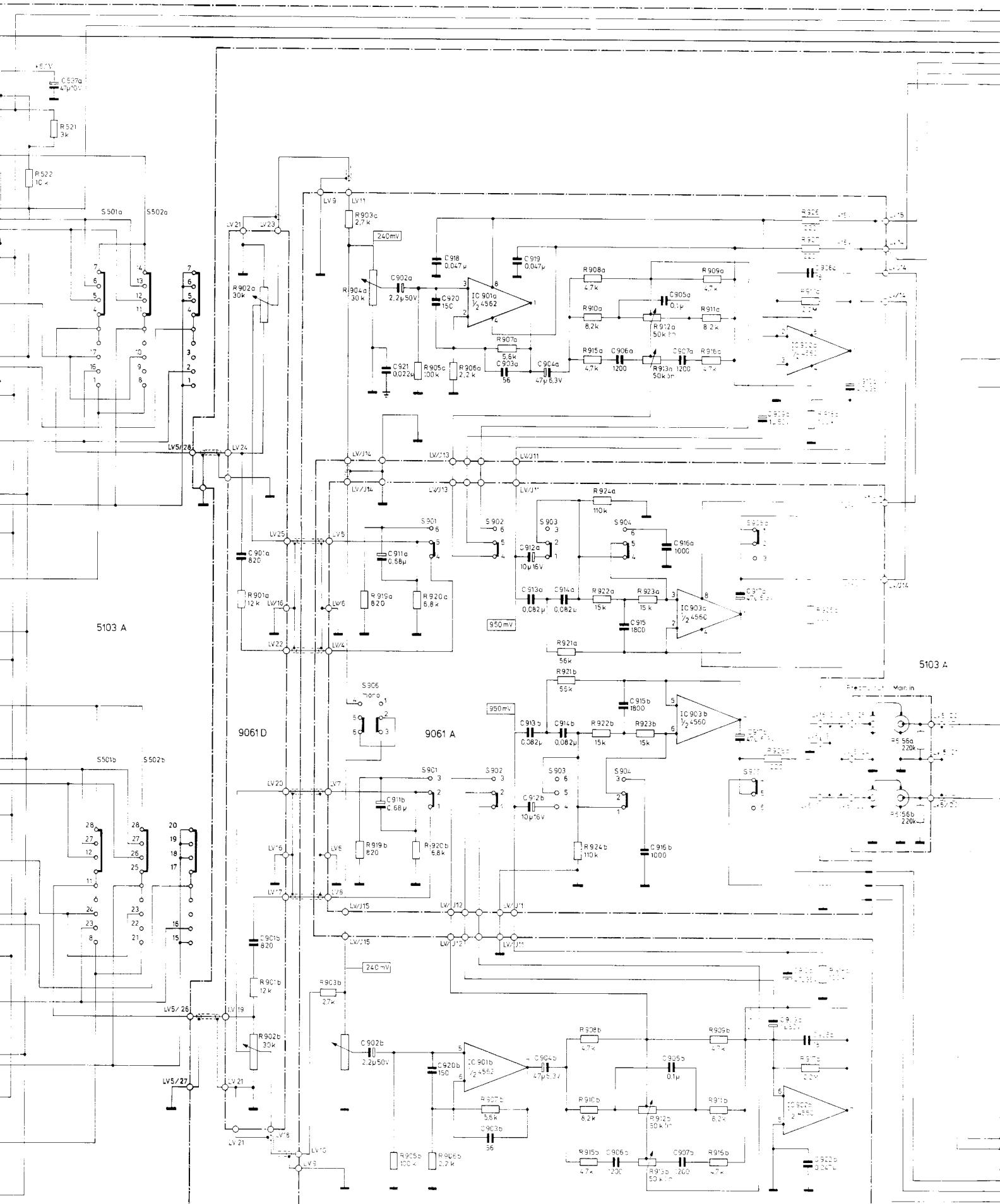
**Amplifier A 2**

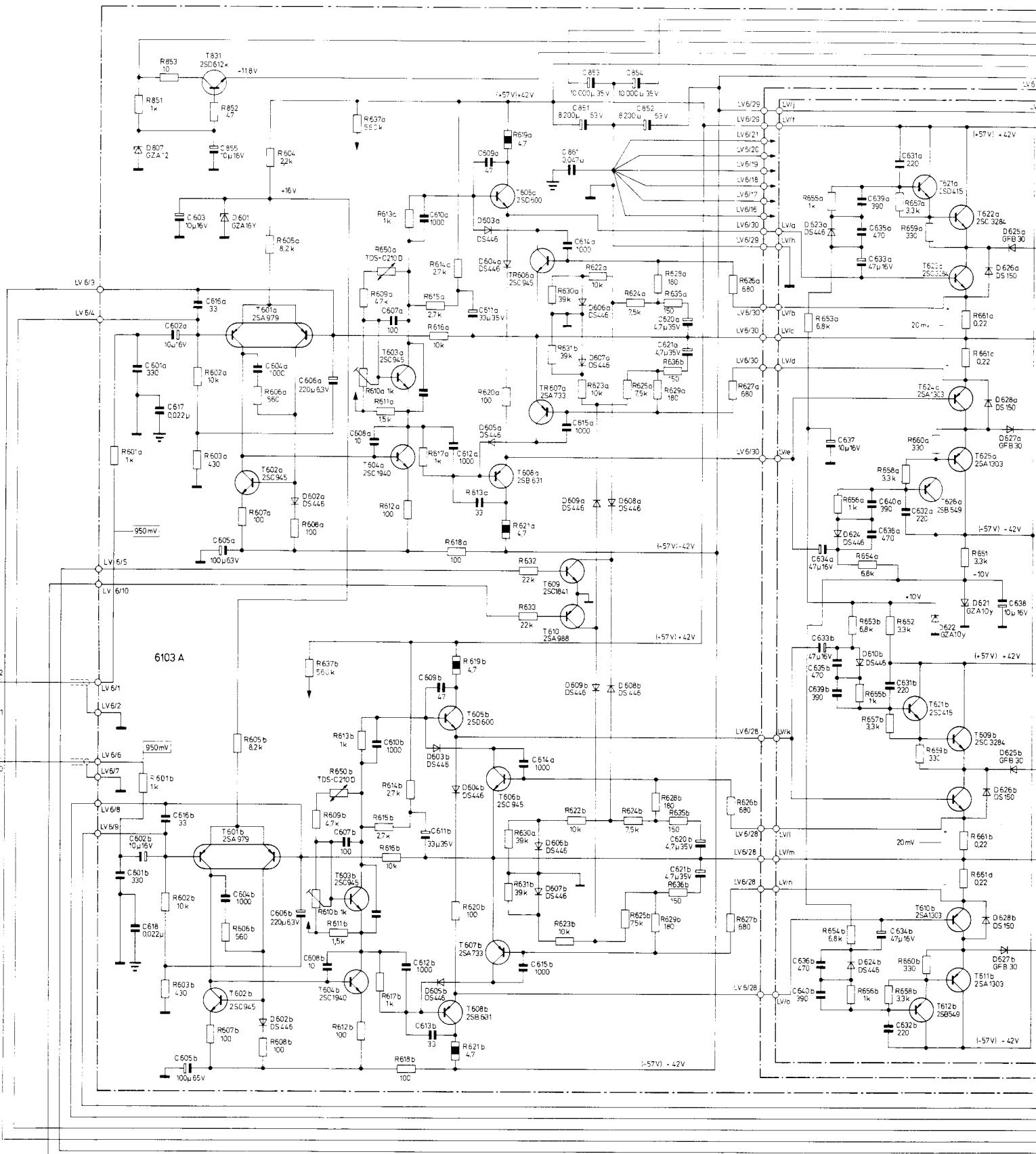
**Information Technique  
Schéma**

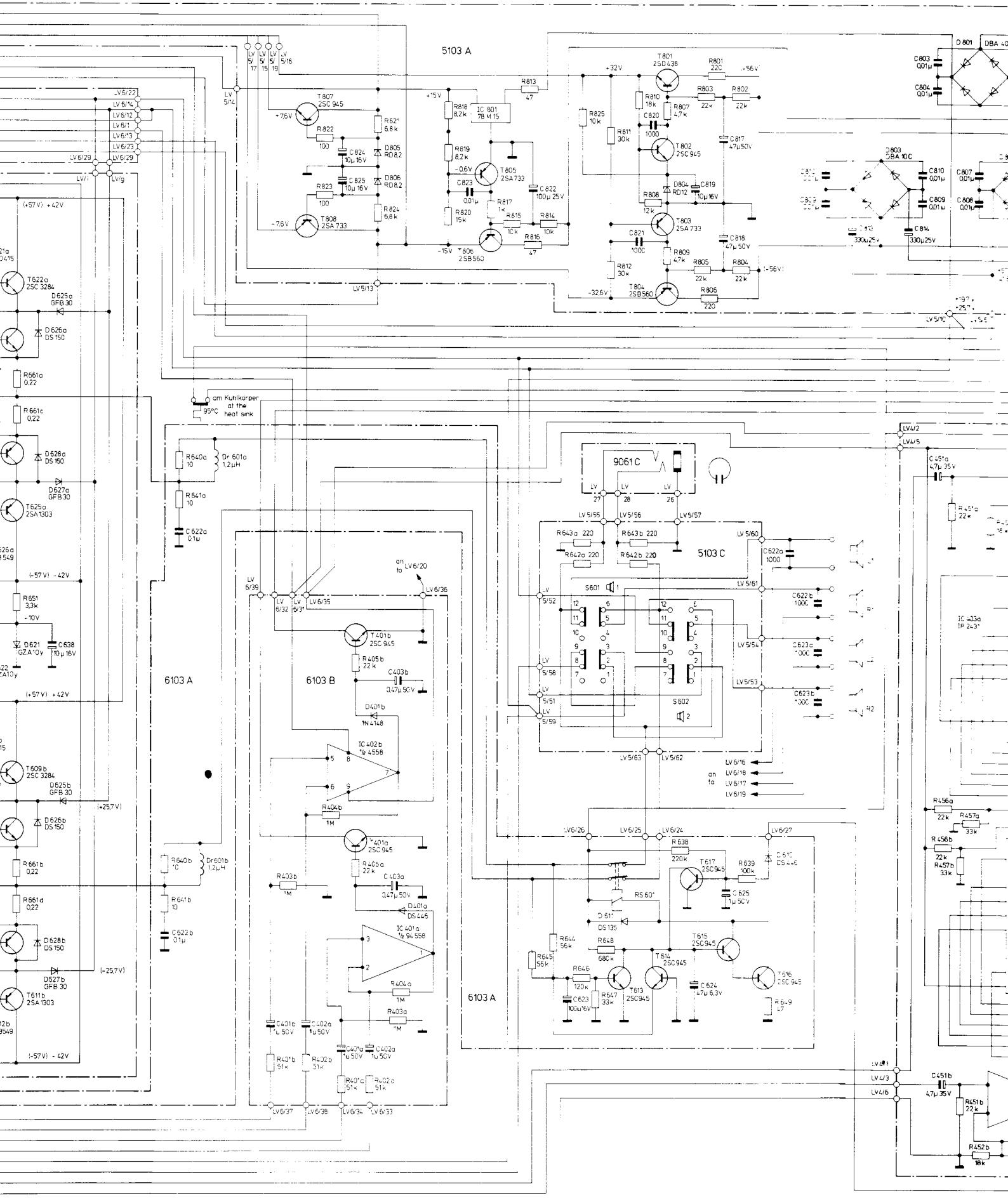
**Amplificateur A 2**

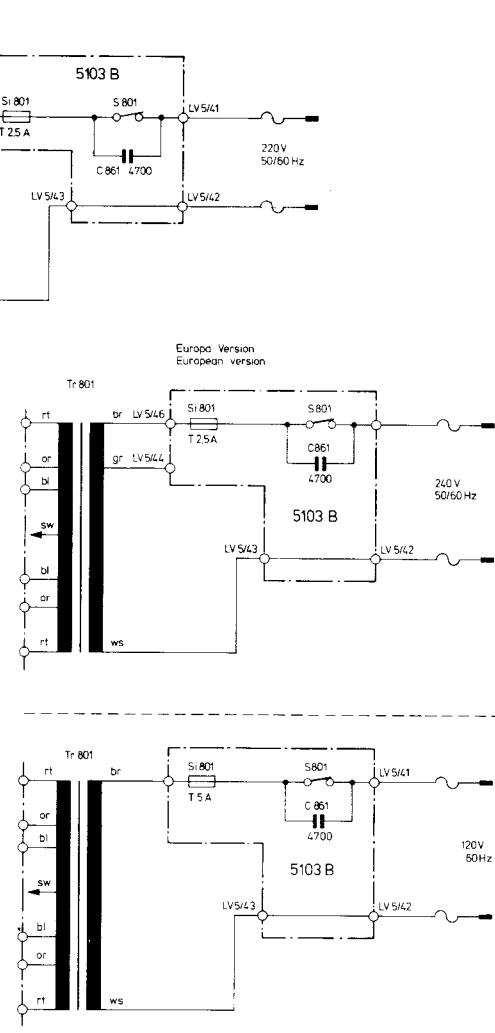
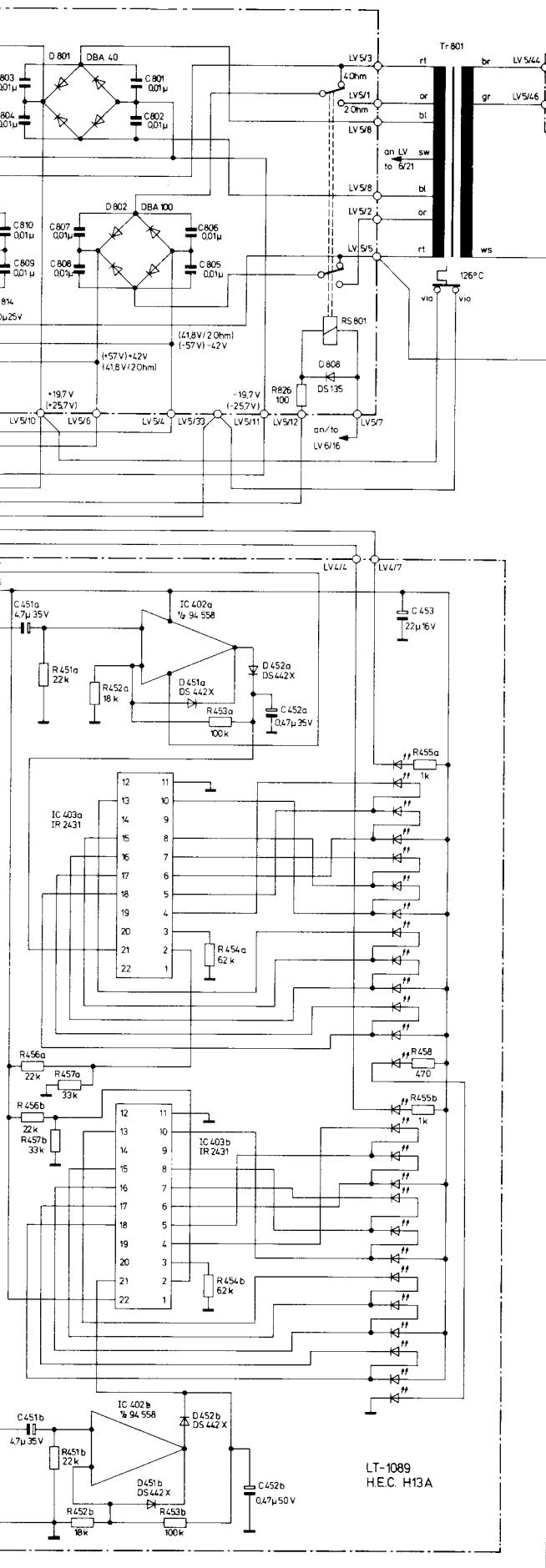
# Stromlaufplan Circuit Diagram Schéma











**Wichtiger Hinweis:**  
Bauelemente gekennzeichnet mit —■— sind  
Widerstände mit Sicherungsscharakteristik. Bei  
notwendigem Ersatz sind nur Widerstände gleichen  
Typs zu verwenden.

**Important notice:**  
Components marked with —■— are resistors  
with fusing characteristic. In case of necessary  
replacement only resistors of the same type have  
to be used.

**Gezeichnete**  
Netzschalt  
NF-Eingan  
NF-Aufnah  
Lautsprech

Die angege  
Klammer w  
4 Ohm Ers  
nungswert  
ohne Signa

Mittels Re  
werte sind  
wert). Span  
linie sind g  
angegeben.  
220 V\* Net  
bungstempe  
Meßinstru  
stand minde  
gemessen.

\*120 V bei

Die angege  
um ±10% a

**Wichtig für**  
Bei Umsch  
andere Ne  
die Angabe  
den im Ge  
aufkleber

**Für US- un**  
**Werte von**

C905a,b  
C906a,b  
C907a,b  
C626a,b  
C627a,b  
C922  
C861  
C921

## Hinweise zum Stromlaufplan A 2

## Notes on Circuit Diagram A 2

## Indications pour le schéma A 2

**Gezeichnete Schalterstellungen:**  
 Netzschalter gedrückt  
 NF-Eingangswahlschalter tuner  
 NF-Aufnahmewahlschalter tuner  
 Lautsprechertasten Lautsprecher 1 gedrückt

Die angegebenen Spannungswerte ohne Klammer werden mit Nennleistungen an 4 Ohm Ersatzwiderständen, die Spannungswerte mit runder Klammer werden ohne Signal gemessen.

Mittels Rechteck eingerahmte Spannungswerte sind NF-Spannungen (Effektivwert). Spannungsangaben ohne Bezugslinie sind gegen Masse zu messen. Die angegebenen Meßwerte werden bei 220 V\* Netzspannung und einer Umgebungstemperatur von 25°C mit einem Meßinstrument, dessen Eingangswiderstand mindestens 50 k Ohm/V beträgt, gemessen.

\*120 V bei US- und Canada-Version.

Die angegebenen Spannungen können um ±10% abweichen.

**Wichtig für Europa-Version:**  
 Bei Umschaltung des Gerätes auf eine andere Netzversorgungsspannung ist die Angabe auf dem Typenschild durch den im Gerät angebrachten Spannungsaufkleber entsprechend zu ändern.

Für US- und Canada-Version geänderte Werte von Bauelementen:

	Euro	US
C905a,b	0.1 µ	0.22 µ
C906a,b	1200 p	620 p
C907a,b	1200 p	620 p
C626a,b	1000 p	-
C627a,b	1000 p	-
C922	0.047 µ	-
C861	0.047 µ	-
C921	0.022 µ	-

**Switch positions shown:**  
 Mains switch depressed  
 Input selector tuner  
 Record output selector tuner  
 Loudspeaker button Loudspeaker 1 depressed

Voltages indicated without brackets are measured using an 4 Ohm dummy load and at rated output. Those with round brackets are measured without a signal.

Rectangled voltages are audio frequency (effective values). Voltages without reference lines are measured with respect to ground. Voltages indicated are measured at 220 V\* mains and an ambient temperature of 25°C with a meter whose input resistance is at least 50 K Ohm/V.

\*120 V for US and Canada version.

Given voltages may vary ±10%.

**Important for European version:**  
**When the unit is changed to another supply voltage the information on the type plate must be changed accordingly using the voltage sticker located inside the unit.**

**Changed values of components for US and CSA version:**

**Position des commutateurs sur le dessin:**  
 Interrupteur général enfoncé  
 Sélecteur d'entrée BF tuner  
 Sélecteur d'enregistrement tuner  
 Touches haut-parleurs haut-parleur 1 enfoncé

Les tensions données sans parenthèses sont mesurées à la puissance nominale sur des résistances d'essai de 4 ohms, les tensions figurant entre parenthèses rondes sont mesurées sans signal.

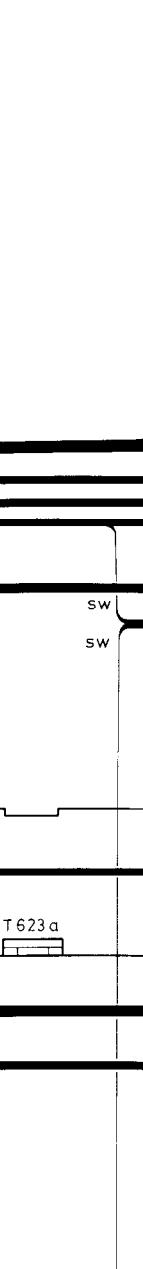
Les tensions inscrites dans un carré sont des tensions BF (valeurs efficaces). Les tensions sans ligne de référence sont à mesurer par rapport à la masse. Les valeurs indiquées sont valables avec une tension secteur de 220 V\*, avec une température ambiante de 25°C et relevées avec un instrument de mesure ayant une impédance d'entrée d'au moins 50 K Ohms/V.

\*120 V US- et Canada-version.

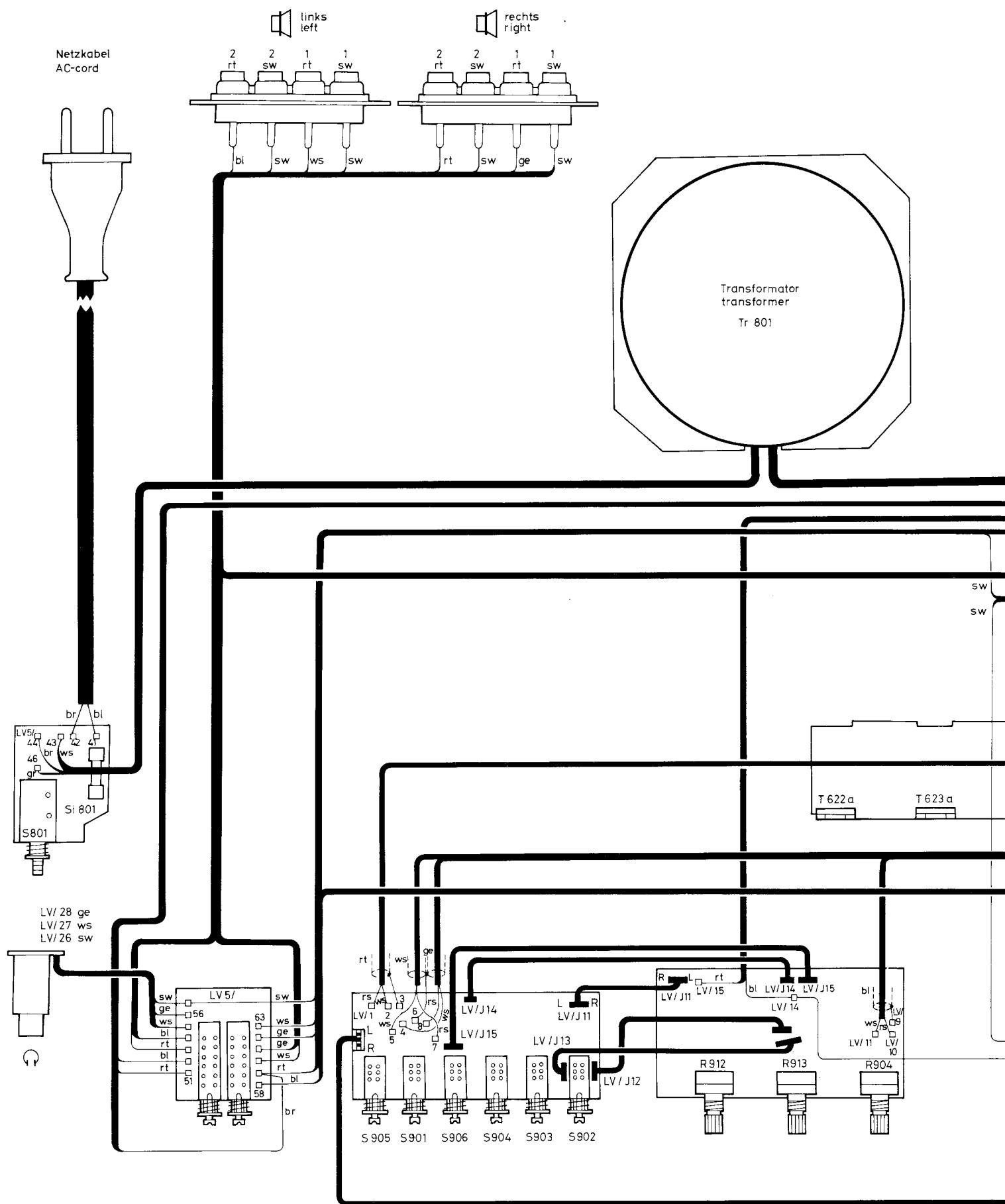
Les tensions indiquées peuvent dévier de ±10%.

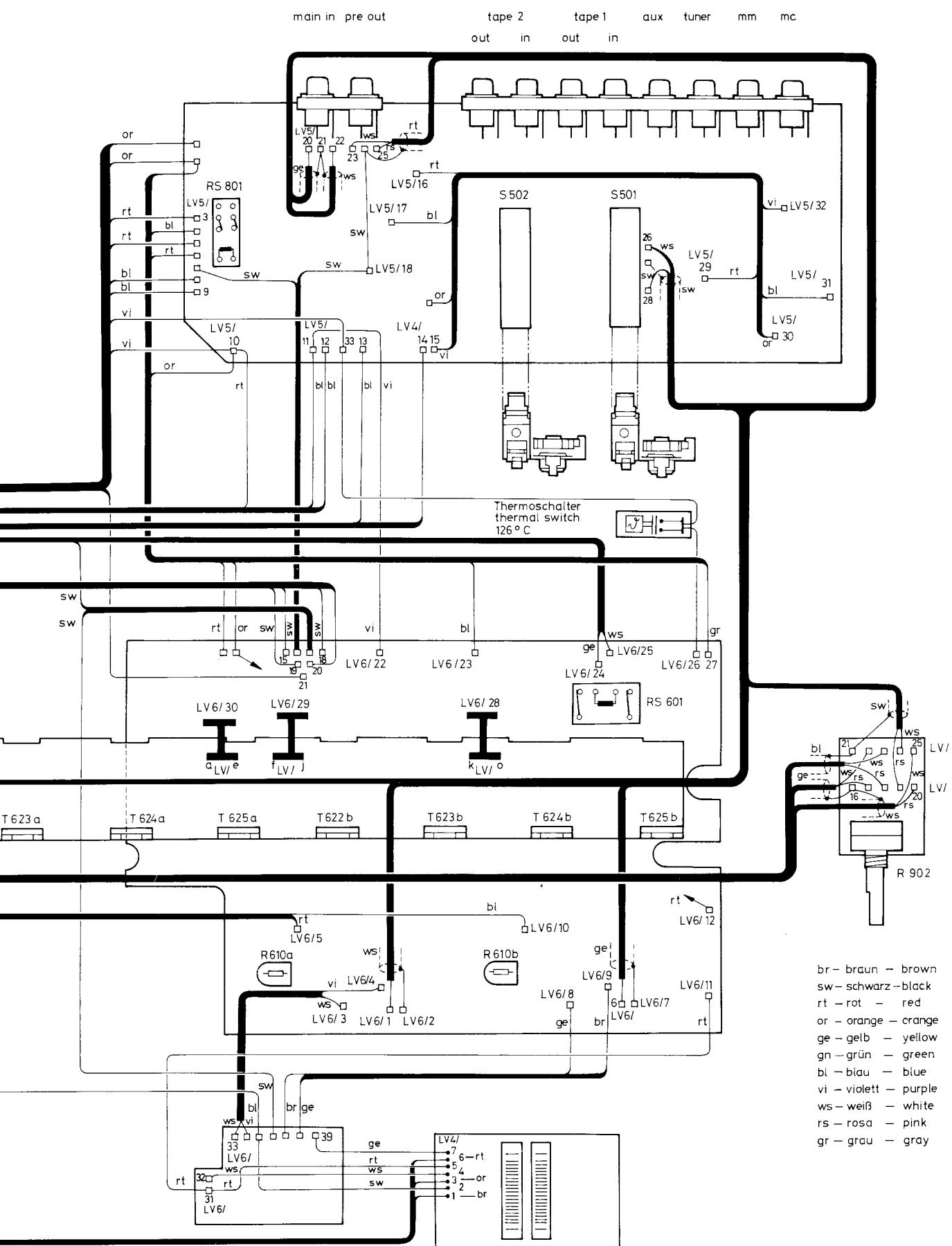
**Important pour Version Européenne:**  
**Si l'appareil a été adapté sur une autre tension d'alimentation, il faut changer l'information portée sur la plaque en utilisant l'auto-collant à l'intérieur de l'appareil.**

**Les valeurs du composant différentes pour le version US et Canada:**



**Lageplan**  
**Component location**  
**Schéma**

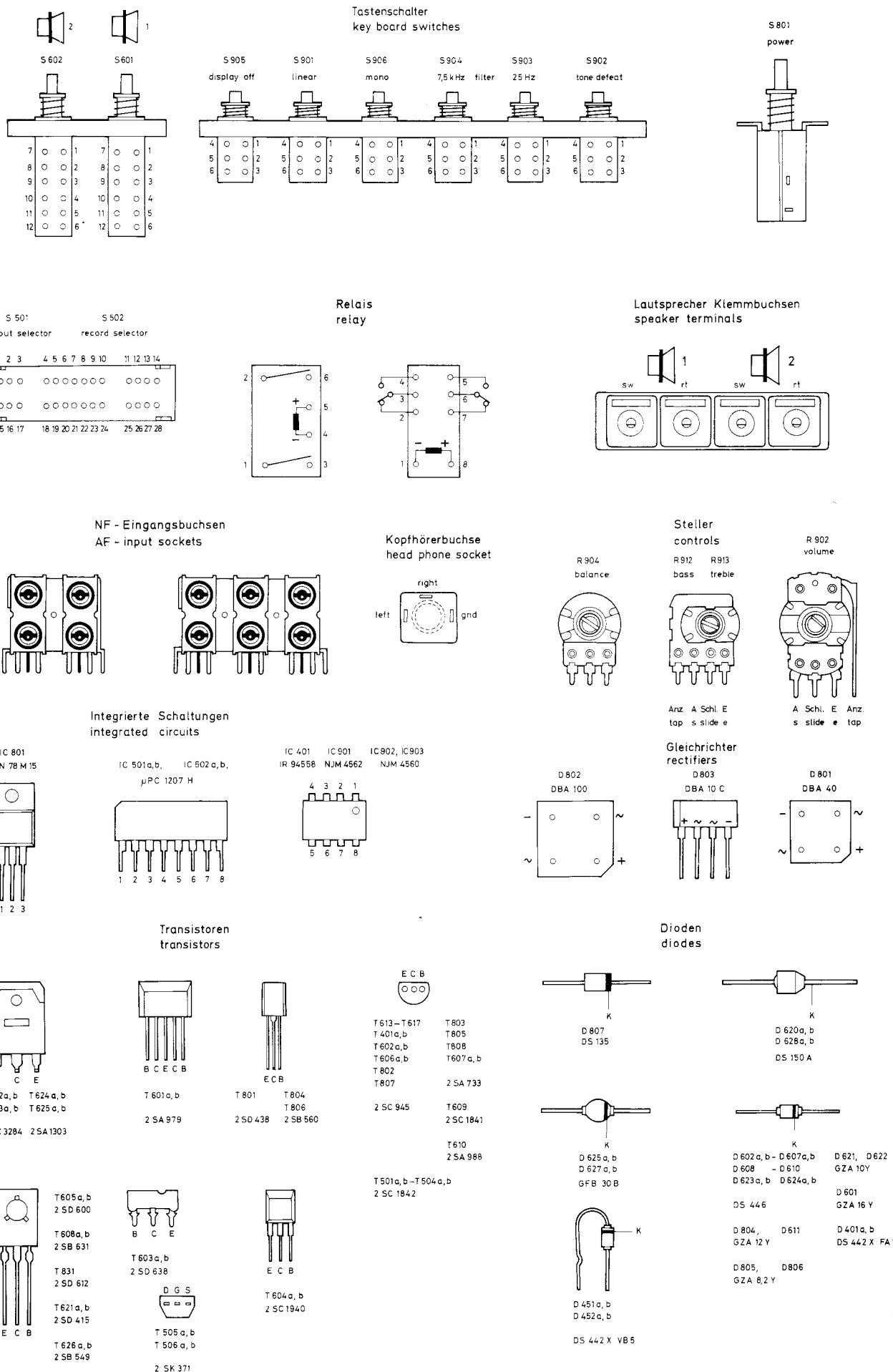




# Anschlußcode

## Connection Code

### Code de connexion



**BRAUN**

**Technische Information  
Stromlaufplan  
ab Serien-Nr. 25 041**

**Service Manual  
Circuit Diagram  
from serial no. 25 041**

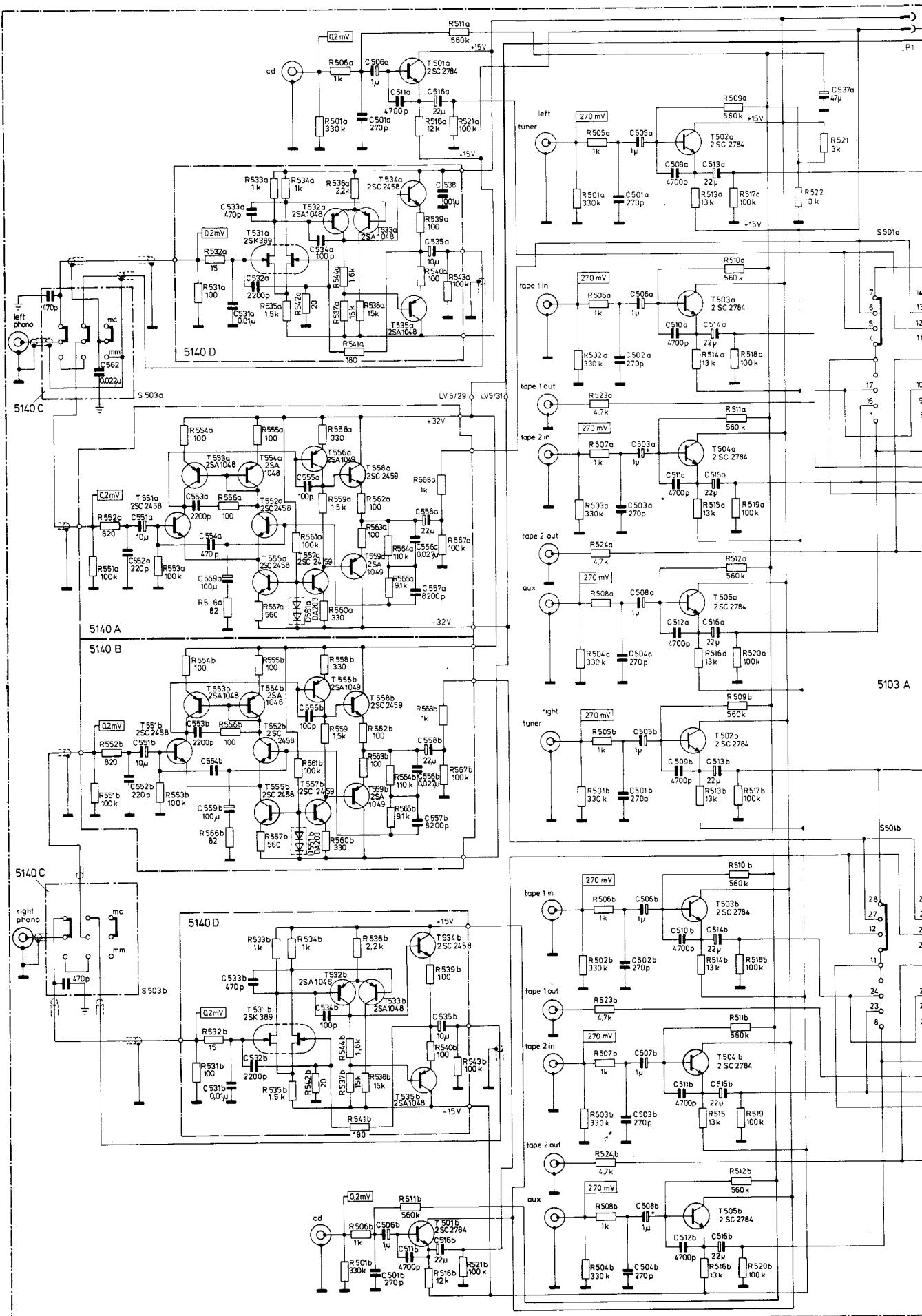
**Information Technique  
Schéma  
à partir du numéro de série 25 041**

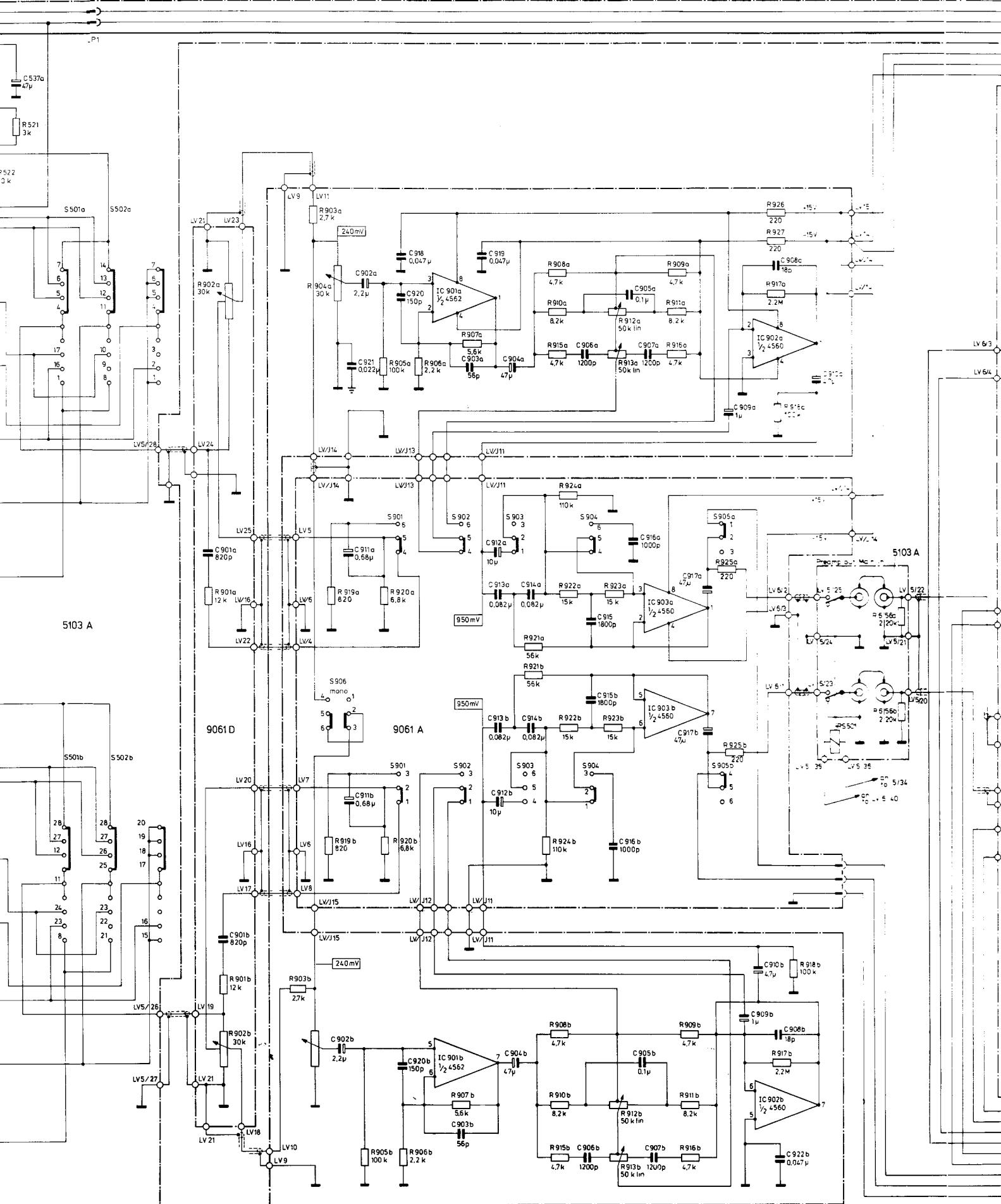
**Typ/Type: Verstärker A2**

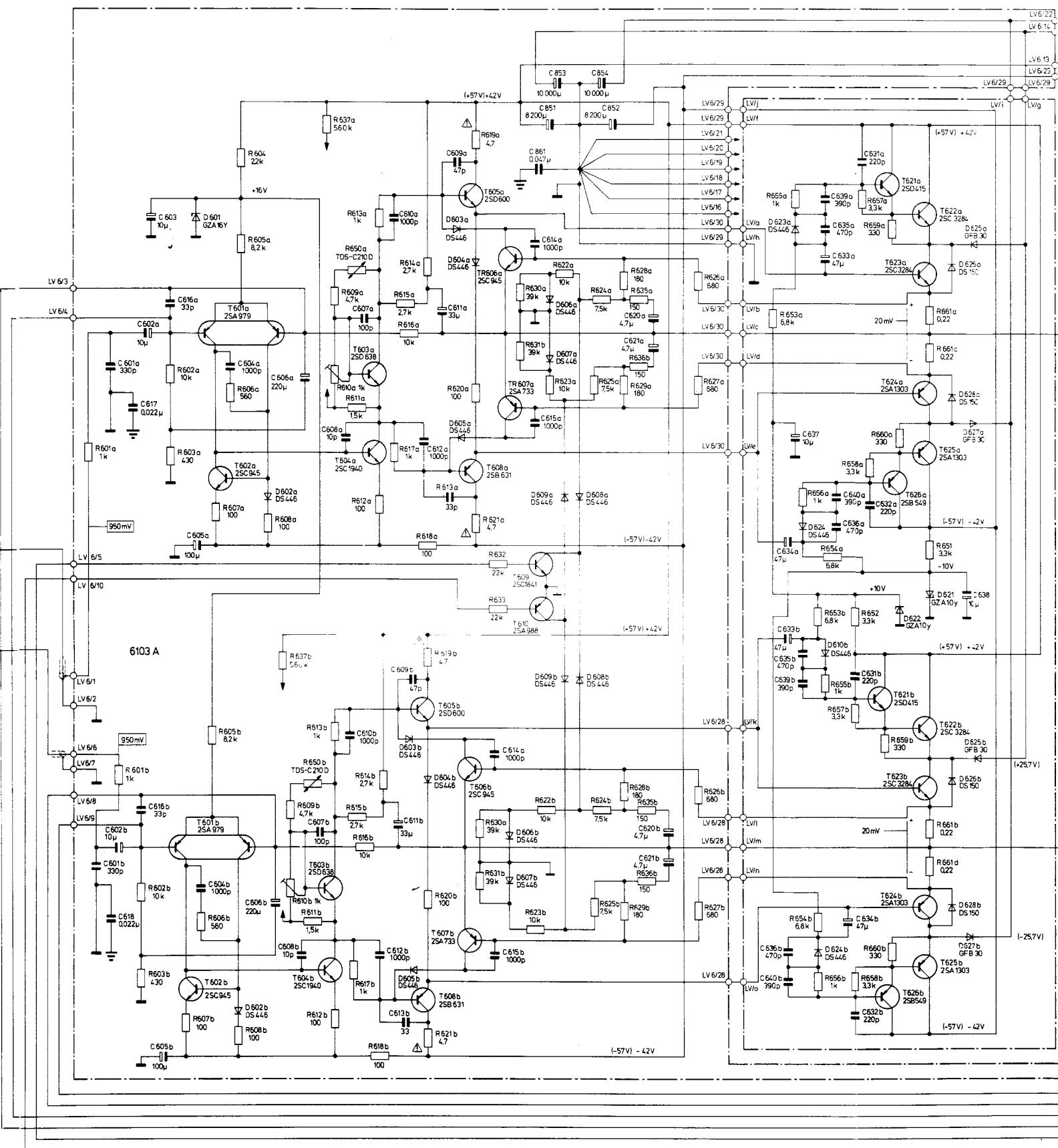
**Amplifier A2**

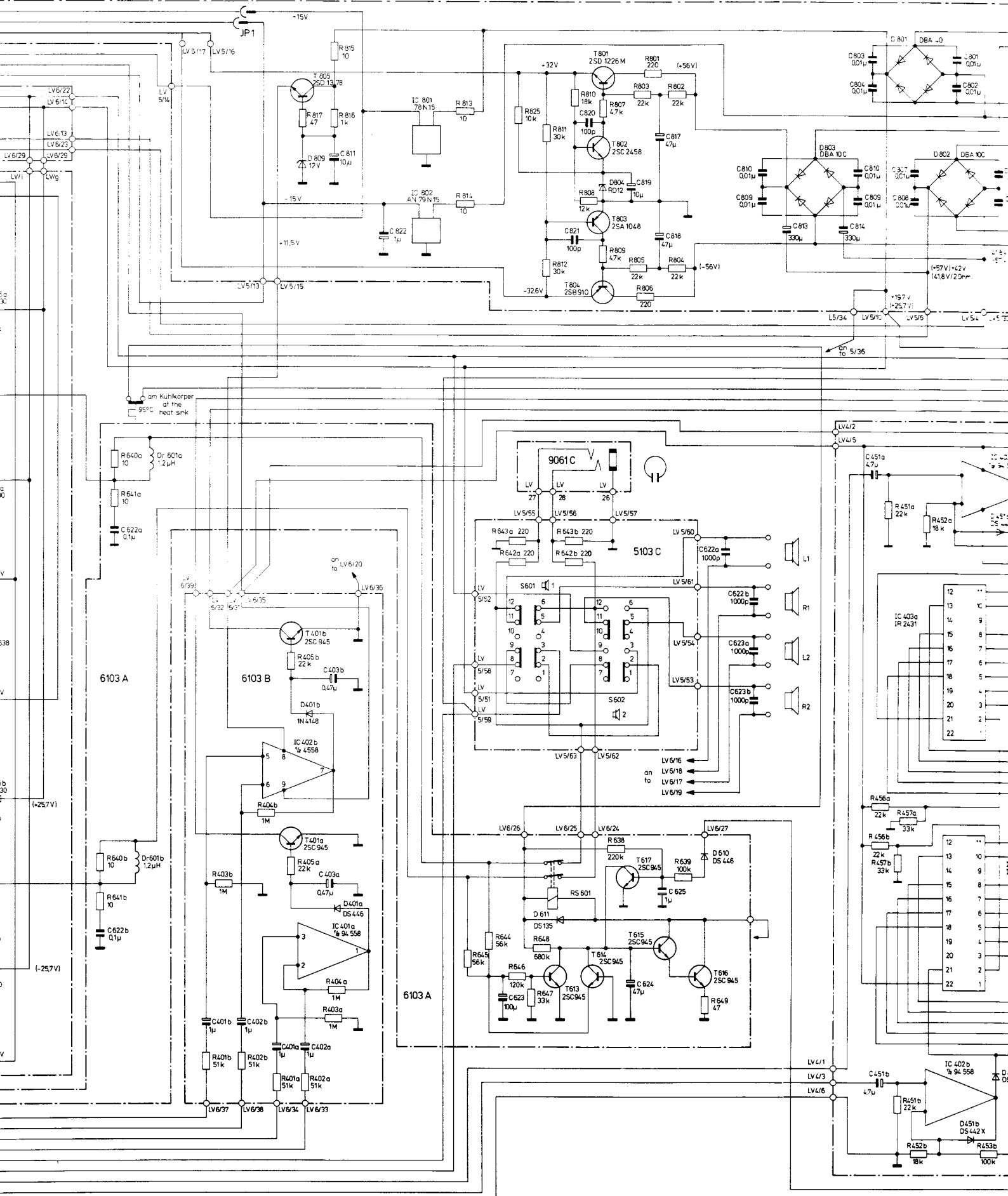
**Amplificateur A2**

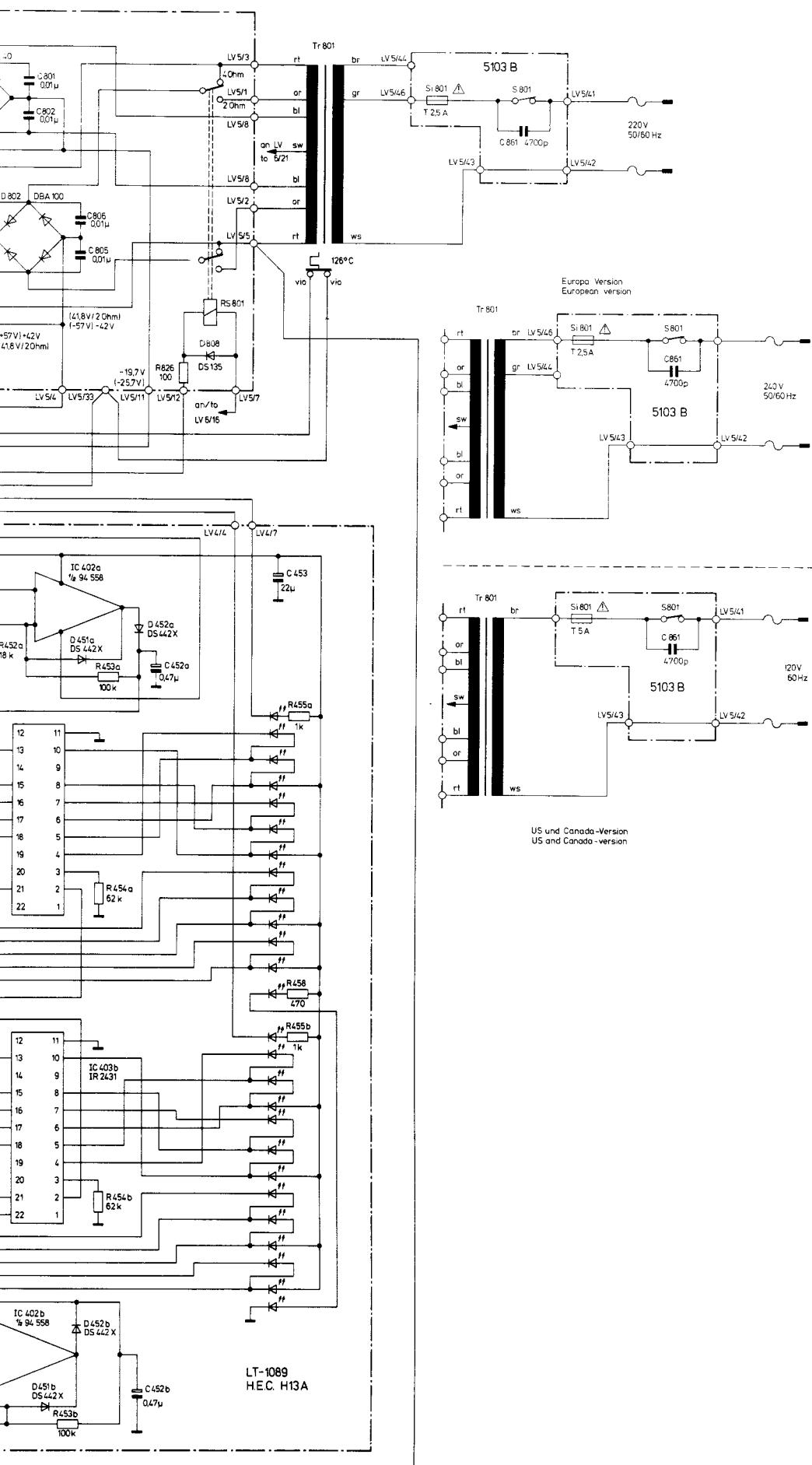
# Stromlaufplan Circuit Diagram Schéma











## Hinweise zum Stromlaufplan A2

## Notes on Circuit Diagram A2

## Indications pour le schéma A2

### Gezeichnete Schalterstellungen:

Netzschalter	gedrückt
NF-Eingangswahlschalter	tuner
NF-Aufnahmewahlschalter	tuner
Lautsprechertasten	Lautsprecher 1 gedrückt

Die angegebenen Spannungswerte ohne Klammer werden mit Nennleistungen an 4 Ohm Ersatzwiderständen, die Spannungswerte mit runder Klammer werden ohne Signal gemessen.

Mittels Rechteck eingerahmte Spannungswerte sind NF-Spannungen (Effectivwert.) Spannungsangaben ohne Bezugslinie sind gegen Masse zu messen. Die angegebenen Meßwerte werden bei 220V\* Netzspannung und einer Umgebungs-temperatur von 25°C mit einem Meßinstrument, dessen Eingangswiderstand mindestens 50k Ohm/V beträgt gemessen.

\* 120 V bei US- und Canada-Version.

Die angegebenen Spannungen können um ±10 % abweichen.

### Wichtig für Euro-Version:

Bei Umschaltung des Gerätes auf eine andere Netzversorgungsspannung ist die Angabe auf dem Typenschild durch den im Gerät angebrachten Spannungsaufkleber entsprechend zu ändern.

 Die Bauteile, die mit Sicherheitszeichen markiert sind, sind bei Reparaturen nur durch die vom Hersteller geprüften Originalteile zu ersetzen. Nur so kann die Betriebssicherheit garantiert werden.

### Switch positions shown:

Mains switch	depressed
Input selector	tuner
Record output selector	tuner
Loudspeaker button	Loudspeaker 1 depressed

Voltages indicated without brackets are measured using a 4 Ohm dummy load and at rated output. Those with round brackets are measured without a signal.

Rectangled voltages are audio frequency (RMS values). Voltages without reference lines are measured with respect to ground. Voltages indicated are measured at 220V\* mains and an ambient temperature of 25°C with a meter whose input resistance is at least 50 K Ohm/V.

\*120 V for US and Canada version.

Given voltages may vary ±10 %.

### Position des Commutateurs sur le dessin:

Interrupteur général	enfoncé
Sélecteur d'entrée BF	tuner
Sélecteur d'enregistrement	tuner
Touches haut-parleurs	haut-parleur 1 enfoncé

Les tensions données sans paranthèses sont mesurées à la puissance nominale sur des résistance d'essai de 4 ohms, les tensions figurant entre paranthèses rondes sont mesurées sans signal.

Les tensions inscrites dans un carré sont des tensions BF (valeur efficace). Les tensions sans ligne de référence sont à mesurer par rapport à la masse. Les valeurs indiquées sont valables avec une tension secteur de 220V\*, avec une température ambiante de 25°C et relevées avec un instrument de mesure ayant une impédance d'entrée d'au moins 50 K Ohms/V.

\* 120 V US- und Canada-version.

Les tensions indiquées peuvent dévier de ±10 %.

### Important pour Version Européene:

Si l'appareil a été adapté sur une autre tension d'alimentation, il faut changer l'information portée sur la plaque en utilisant l'auto-collant à l'intérieur de l'appareil.

### Important for European version:

When the unit is changed to another supply voltage the information on the type plate must be changed accordingly using the voltage sticker located inside the unit.

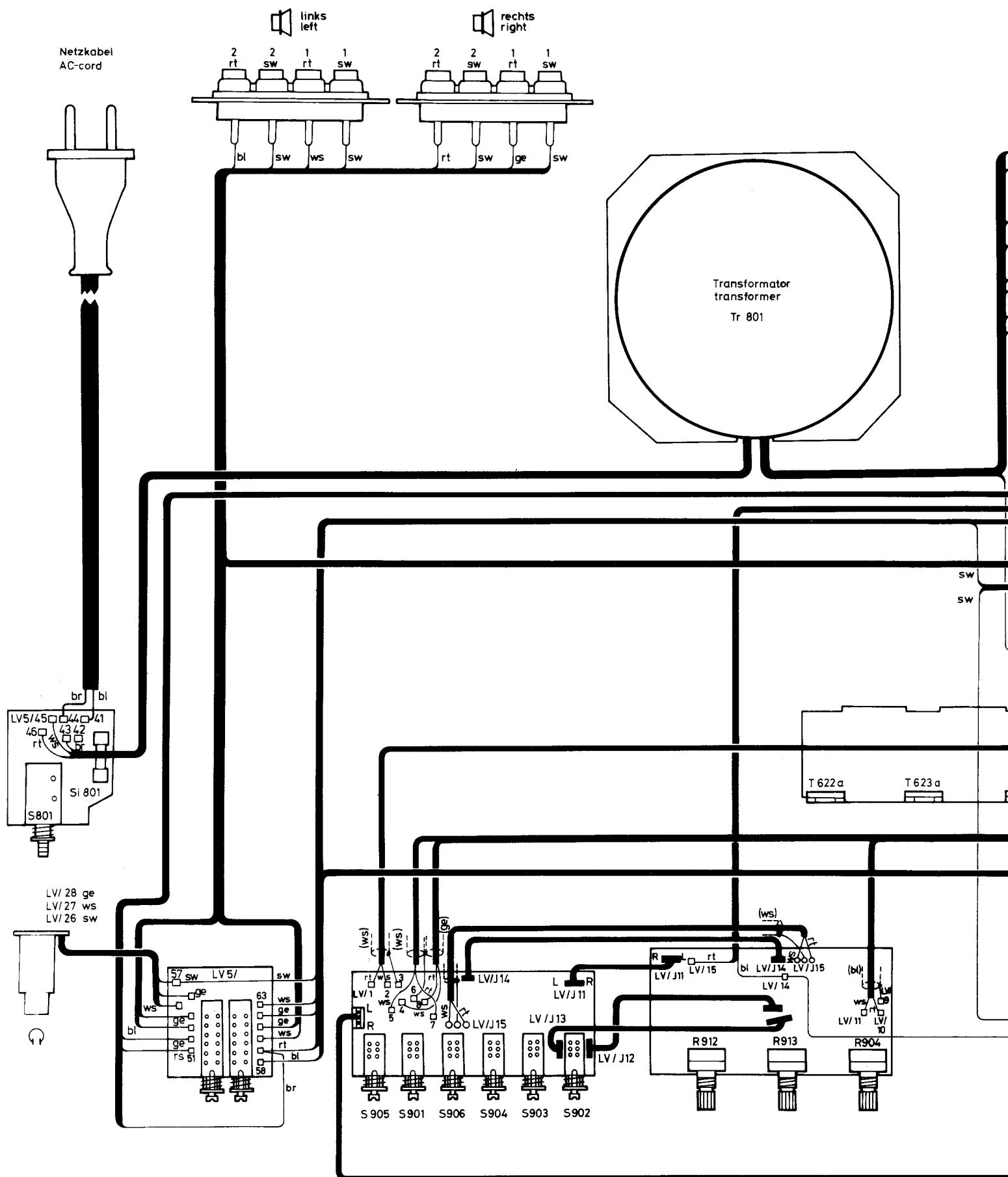


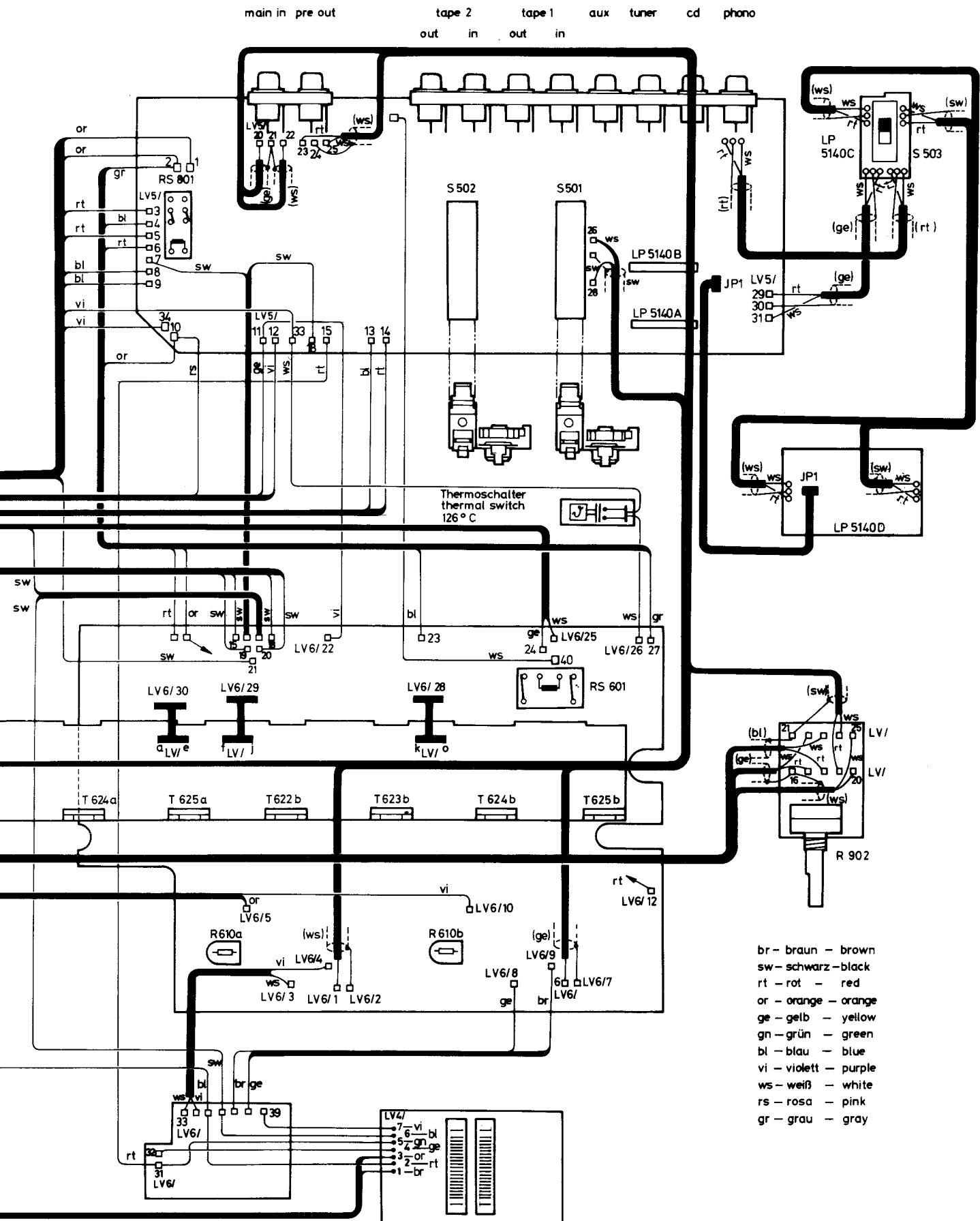
Components marked with the safety symbol should only be replaced by original parts tested by the manufacturer, when in need of repair. Only in this way can safety in operation be guaranteed.



Les composants avec un signe de sécurité ne doivent être remplacés en cas de réparations que par des pièces d'origine éprouvées par le constructeur. La sécurité d'emploi n'est garantie qu'à cette condition.

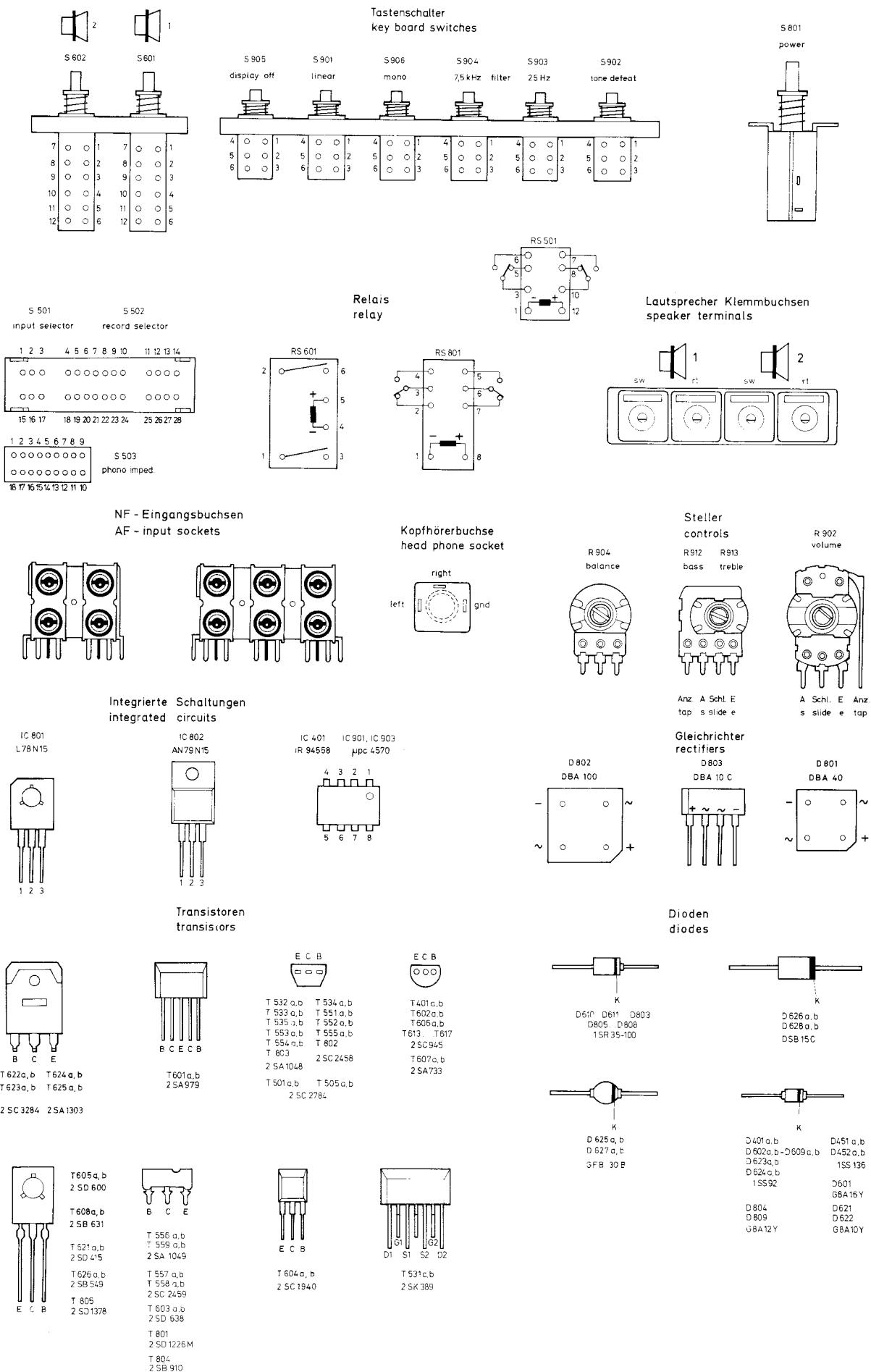
**Lageplan**  
**Component Location**  
**Schéma**



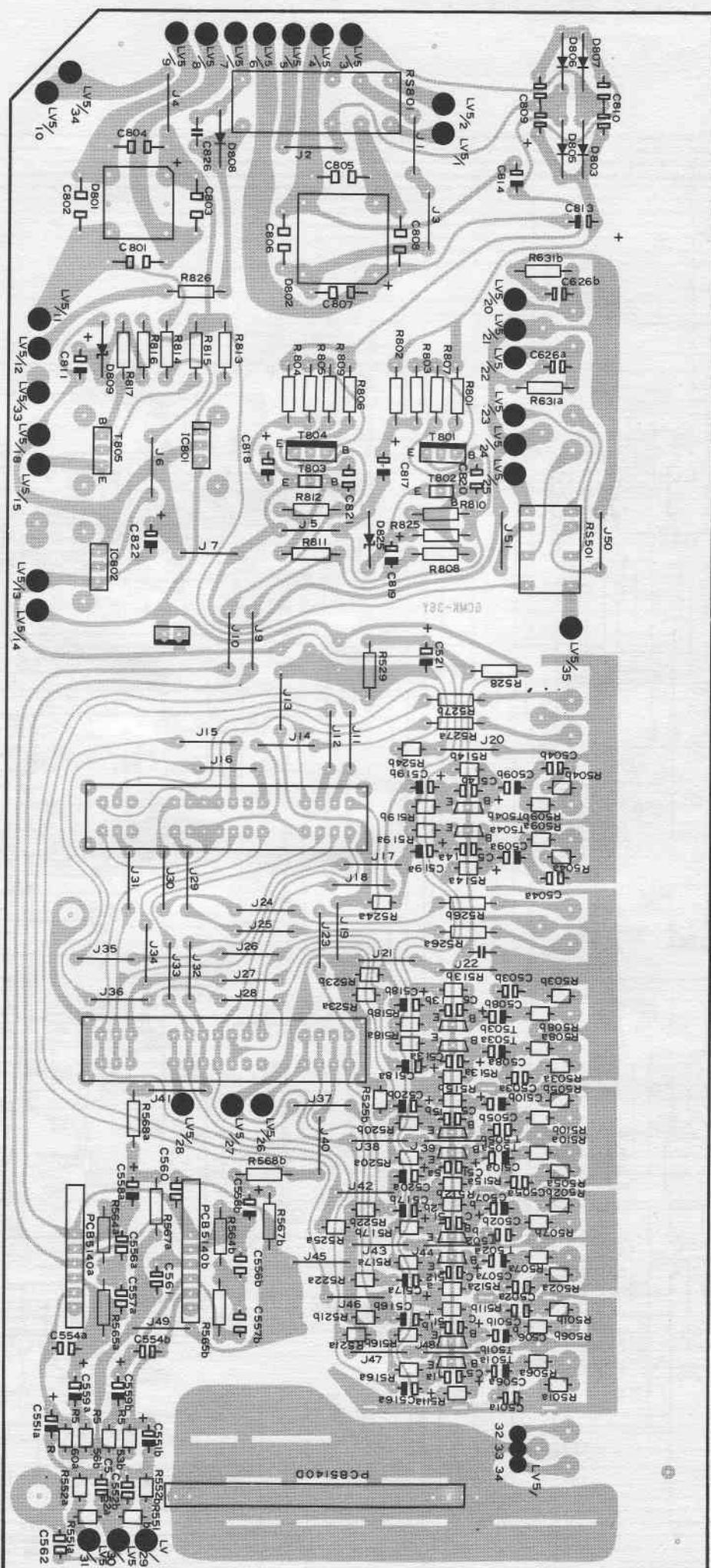


# **Anschlußcode Connection Code Code de connexion**

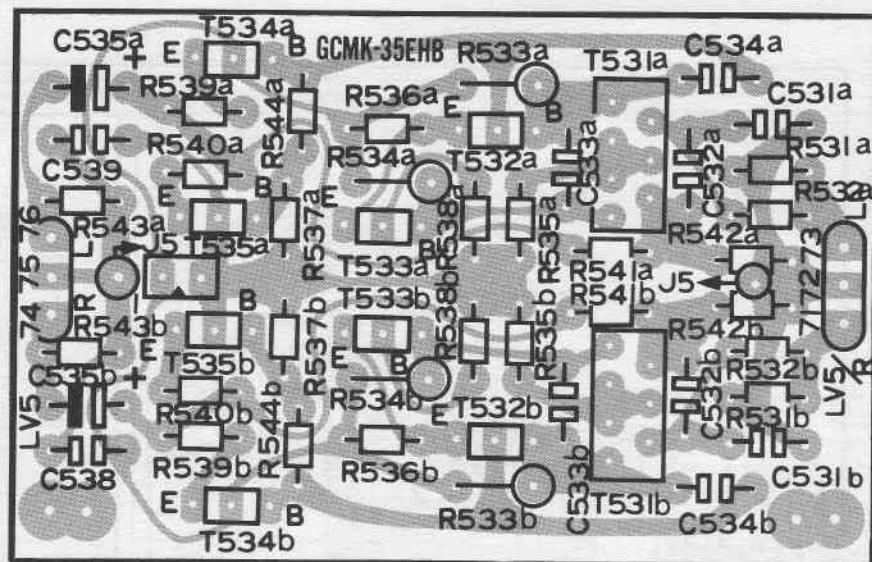
Ein



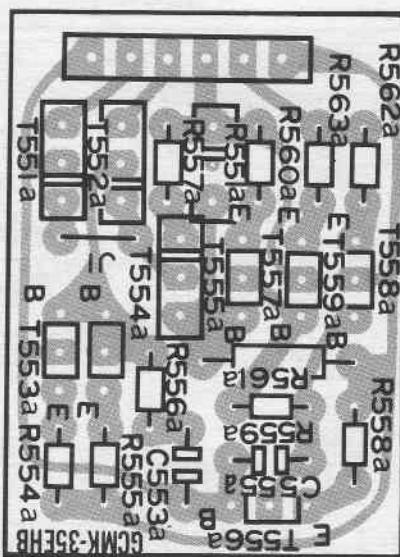
## **Eingangs-Leiterplatte**



## **MC-Leiterplatte**



## **MM-Leiterplatte**



Änderungen vorbehalten

## HiFi-Kundendienst

Analog und Digital Systeme GmbH  
Am Auernberg 12  
Postfach 1150  
D-6242 Kronberg/Taunus  
Telefon 0 61 73 700-0  
Teletex 6 17 394  
Telefax 0 61 73 5296

## SERVICE - INFORMATION

## A 2

Umbau eines Phonoeingangs für CD-Spieler  
(bis Geräte Nr. 25040)

## Beanstandung

An den A 2 kann kein CD-Spieler angeschlossen werden, da alle NF-Hochpegeleingänge bereits belegt sind. Lediglich ein Phonoeingang (Phono mm oder Phono mc) ist noch frei.

## Abhilfe

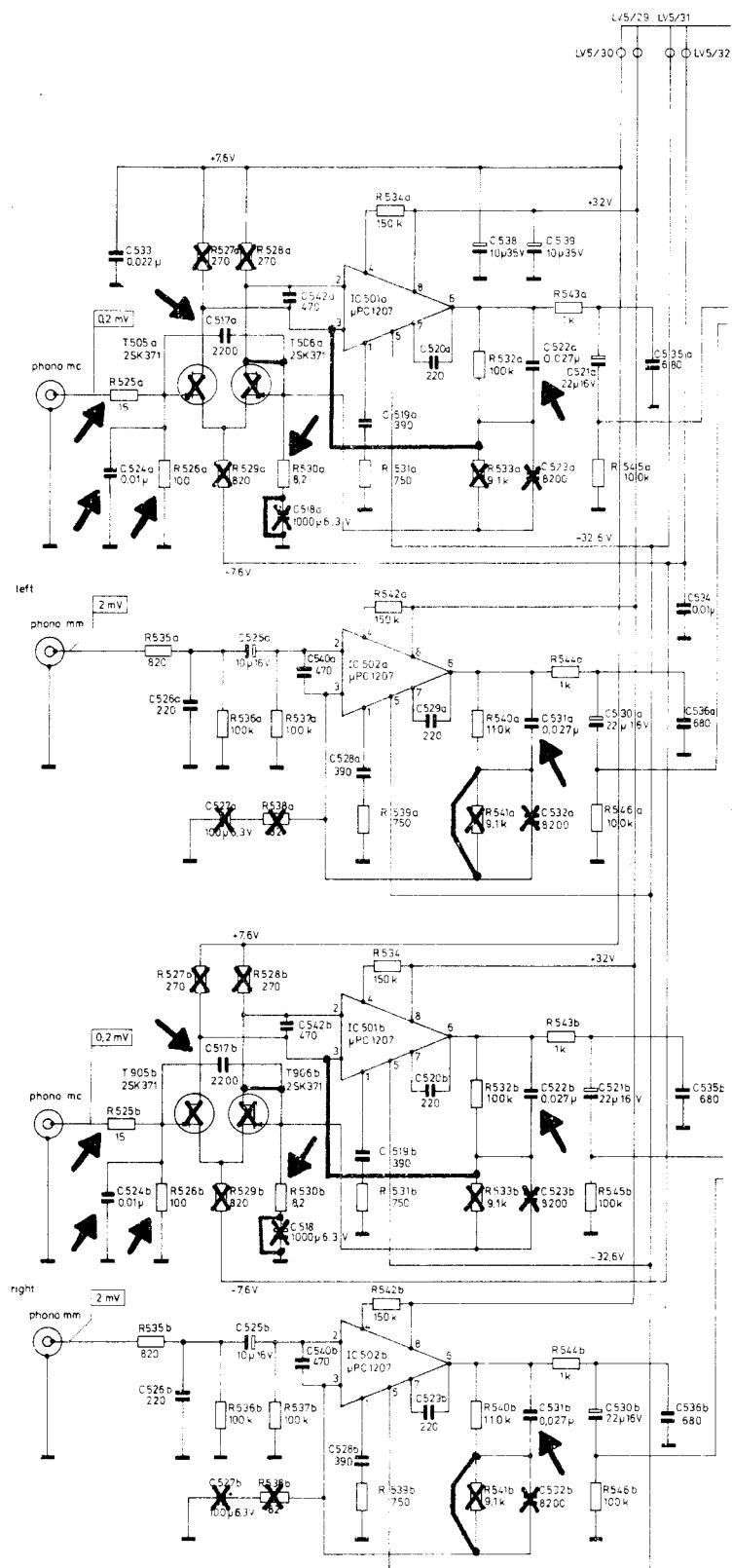
Wahlweise kann der Phono mm- oder Phono mc-Eingang zu einem NF-Hochpegeleingang umgebaut werden. Hierzu brauchen lediglich folgende Maßnahmen vorgenommen werden:

## Phono mm

C 527 a+b entfernen  
C 531 a+b 27 nF ändern in Keramikkondensator 100 pF  
R 538 a+b entfernen  
R 541 a+b entfernen und Brücke einlöten

## Phono mc

C 517 a+b 2200 pF ändern in 10  $\mu$ F, 16 V  
C 518 a+b entfernen, Brücke einlöten  
C 522 a+b 27 nF ändern in 100 pF  
C 523 a+b entfernen  
C 524 a+b 10 nF ändern in Keramikkondensator 220 pF  
R 525 a+b 15 Ohm ändern in 820 Ohm  
R 526 a+b 100 Ohm ändern in 100 KOhm  
R 527 a+b entfernen  
R 528 a+b entfernen  
R 529 a+b entfernen  
R 530 a+b 8,2 Ohm ändern in 100 KOhm  
R 533 a+b entfernen, ~~Brücke einlöten~~  
IC 501 a+b Pin 3 Brücke nach R 532 a+b einlöten  
T 505 a+b entfernen  
T 506 a+b entfernen, Brücke von Drain nach Gate einlöten



## S E R V I C E - I N F O R M A T I O N

## A 2 – Anschluß von Aktiv – Lautsprechern

Beim Anschluß von Aktiv-Lautsprechern (z.B. LS 150 mit PA 1) an den Vorstufenausgang "preamp out" des A 2 kommt es unter gewissen Voraussetzungen beim Einschalten zu Schaltgeräuschen.

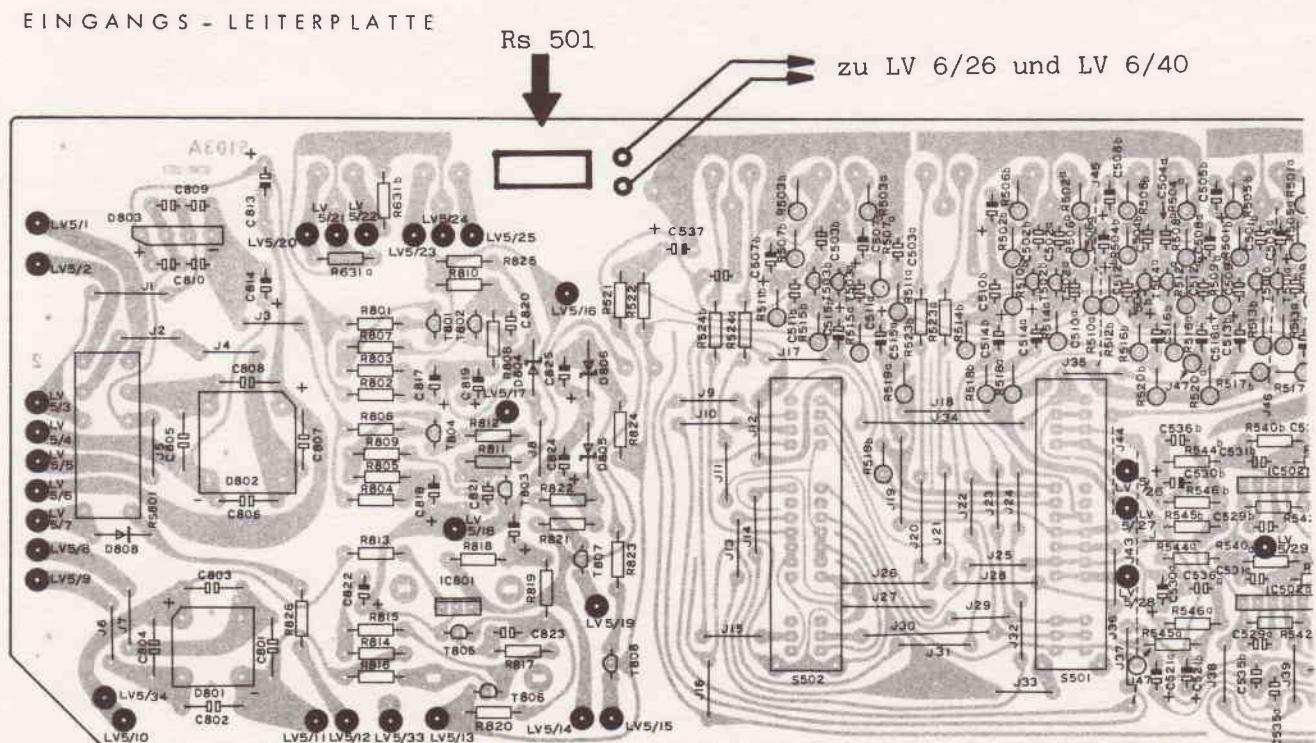
Dieser Effekt kann durch den Einbau eines zusätzlichen Mutingrelais abgestellt werden.

Ab Gerät Nr. 13030 ist die Platine bereits für diese Änderung vorbereitet.

Folgende Arbeiten sind hierzu durchzuführen:

Lötverbindungspunkte LV 6/26 und LV 6/40 auf der Treiberplatte mit LV 5/35 und LV 5/36 der Eingangsleiterplatte durch eine ca. 26 cm lange Doppelleitung verbinden. 2 Drahtbrücken auf der Eingangsleiterplatte (Pos. Rs 501) entfernen und Relais 1965 345 einsetzen.

Das Relais liegt spannungsmäßig parallel zu  $R_s$  601 und schaltet die NF zeitverzögert von Masse auf den Ausgang "preamp out".



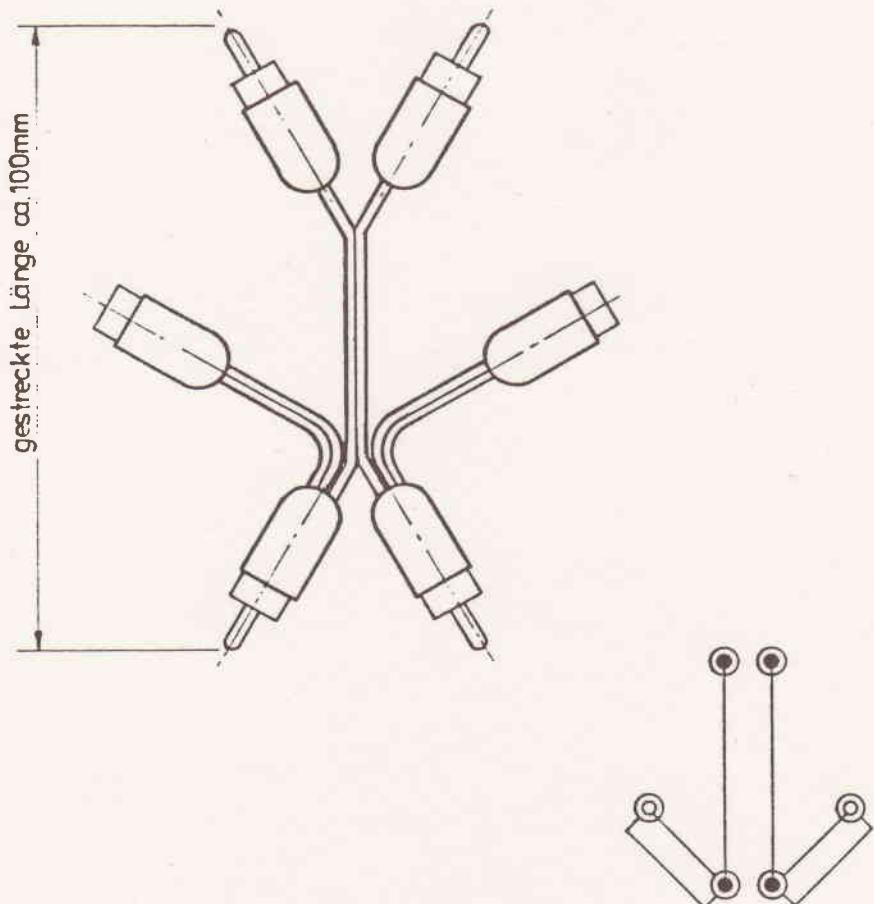
## S E R V I C E - I N F O R M A T I O N

## A 2 Anschluß von Aktivlautsprechern

Werden an den A 2 Aktivlautsprecher angeschlossen, müssen die beiden Kurzschlußbrücken von "pre amp. out" nach "pre amp. in" gezogen werden. Damit ist das Gerät zwischen Vor- und Endverstärker aufgetrennt und Kopfhörer, sowie weitere Passivlautsprecher können nicht mehr betrieben werden.

Abhilfe kann hier durch einen Y-Adapter (siehe Skizze) geschaffen werden. Dieser Y-Adapter stellt mit den Steckern die alte Kurzschlußbrücke wieder her und führt zusätzlich 2 Buchsen zum Anschluß der Aktivlautsprecher heraus. Der Y-Adapter kann leicht selbst hergestellt oder von uns unter der Best.-Nr. 1 970 814 zum Preis von 25,- DM plus MwSt. bezogen werden.

Zur permanenten Verbindung können natürlich auch die "pre amp. out" und "pre amp. in" Buchsen im Gerät mit Drahtbrücken verbunden werden.



KD - Information

16.12.1985/ Brum

Cinchstecker- und Kupplung je nach Kanal rot bzw. schwarz.